

Hướng dẫn Sử dụng Điện thoại Nokia 2690

Số phát hành 2.0

Mục lục

An toàn 6

Bắt đầu sử dụng 8

Lắp thẻ SIM và pin 8

Tháo thẻ SIM 9

Lắp thẻ microSD 9

Tháo thẻ microSD 11

Sạc pin 11

Ăng-ten 12

Bộ tai nghe 13

Nam châm và từ trường 14

Phím và bộ phận 14

Bật và tắt 15

Chế độ chờ 15

Khóa bàn phím 17

Các chức năng không cần dùng thẻ SIM 18

Các ứng dụng chạy ẩn 18

Thông tin tổng quát 19

Giới thiệu về thiết bị của quý khách 19

Các dịch vụ mạng 20

Bộ nhớ dùng chung 21

Mã truy cập 22

Hỗ trợ của Nokia 23

Cuộc gọi 25

Gọi điện và trả lời cuộc gọi 25

Loa 25

Các phím tắt quay số 26

Viết văn bản 27

Các kiểu nhập văn bản	27	Cài đặt tin nhắn	38
Kiểu nhập văn bản truyền thống	28	Danh bạ	40
Kiểu nhập văn bản tiên đoán	28	Nhật ký cuộc gọi	42
Kiểu nhập văn bản tiếng Việt	29	Cài Đặt	43
Duyệt menu	32	Cấu hình	43
Nhắn tin	33	Cài đặt âm	43
Tin nhắn văn bản và tin nhắn đa phương tiện	33	Màn hình	44
Tin nhắn nháy nháy	36	Ngày giờ	44
Tin nhắn âm thanh Nokia Xpress	36	Các phím tắt	44
E-mail	36	Đồng bộ và sao lưu	45
Nhắn tin trò chuyện	37	Kết nối	46
Tin nhắn thoại	38	Cuộc gọi và điện thoại	48
		Lệnh thoại và quay số bằng giọng nói	49
		Phụ kiện nâng cấp	51

Cấu hình 51

Khôi phục cài đặt gốc 52

Menu nhà điều hành 54

Bộ sưu tập 55

Media 57

Camera và video 57

Đài FM 58

Máy ghi âm 60

Máy nghe nhạc 60

Các ứng dụng 63

Sắp xếp 65

Báo thức 65

Lịch và danh sách công việc 65

Web hoặc Internet 67

Kết nối với dịch vụ web 68

Dịch vụ SIM 69

Phụ kiện chính hãng Nokia 70

Các nguyên tắc thực tế về phụ kiện 71

Pin 71

Các mẹo bảo vệ môi trường 73

Tiết kiệm năng lượng 73

Tái chế 74

Tìm hiểu thêm 74

Thông tin sản phẩm và an toàn 75

Từ mục	94
---------------	-----------

An toàn

Hãy đọc những hướng dẫn đơn giản này. Việc không tuân theo các hướng dẫn này có thể là phạm pháp hoặc gây nguy hiểm. Đọc sách hướng dẫn sử dụng đầy đủ để biết thêm thông tin.

BẬT MÁY AN TOÀN



Không bật thiết bị này khi bị cấm sử dụng điện thoại vô tuyến hoặc khi thiết bị này có thể gây nhiễu sóng hoặc gây ra nguy hiểm.

AN TOÀN GIAO THÔNG LÀ TRÊN HẾT



Tuân thủ tất cả các quy định trong nước. Luôn giữ tay được rảnh để điều khiển xe trong lúc lái xe. Điều quý khách quan tâm đầu tiên trong khi lái xe là an toàn giao thông.

NHIỄU SÓNG



Tất cả các thiết bị vô tuyến đều có thể dễ bị nhiễu nhiễu sóng, làm ảnh hưởng đến hoạt động của thiết bị.

TẮT MÁY Ở NHỮNG NƠI BỊ CẤM

Tuân thủ mọi hạn chế. Tắt thiết bị khi ở trên máy bay, gần thiết bị y tế, những nơi có nhiên liệu, hóa chất, hoặc những nơi phá nổ.

SỬ DỤNG DỊCH VỤ HỢP CHUẨN

Chỉ những nhân viên hội đủ tiêu chuẩn chuyên môn mới được lắp đặt hoặc sửa chữa sản phẩm này.

PHỤ KIỆN VÀ PIN

Chỉ sử dụng phụ kiện và pin được phê chuẩn. Không kết nối thiết bị này với những sản phẩm không tương thích.

CHỐNG VÔ NƯỚC

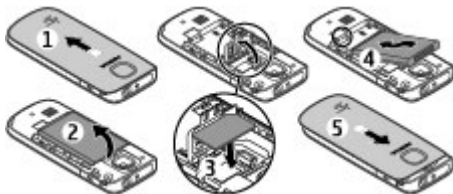
Thiết bị này không chống vô nước. Giữ điện thoại thật khô.

Bắt đầu sử dụng

Lắp thẻ SIM và pin

Tháo an toàn. Luôn tắt thiết bị này và ngắt kết nối với bộ sạc trước khi tháo pin.

Thẻ SIM và các điểm tiếp xúc của thẻ có thể dễ bị hỏng do trầy xước hoặc bể cong, vì vậy nên cẩn thận khi giữ, lắp hoặc tháo thẻ.



- 1 Nhấn và trượt vỏ mặt sau về phía đáy điện thoại, và tháo vỏ mặt sau ra (1).
- 2 Tháo pin (2).
- 3 Lắp thẻ SIM vào ngăn chứa thẻ với mặt tiếp xúc quay xuống (3).

4 Lắp pin (4), và lắp vỏ mặt sau (5).

Tháo thẻ SIM



Lắp thẻ microSD

Chỉ sử dụng Thẻ microSD tương thích đã được Nokia phê chuẩn để sử dụng cho thiết bị này. Nokia sử dụng các tiêu chuẩn ngành đã được phê chuẩn cho thẻ nhớ, nhưng có một số loại thẻ nhớ hiệu khác có thể không hoàn toàn tương thích với thiết bị này. Những thẻ không tương thích có thể làm hỏng thẻ và thiết bị, và làm hư dữ liệu đã lưu trữ trên thẻ.



Điện thoại của bạn hỗ trợ thẻ microSD có dung lượng lên đến 8 GB.

10 Bắt đầu sử dụng

Thẻ nhớ có thể đi kèm với điện thoại, và có thể đã được lắp vào điện thoại. Nếu không, hãy thực hiện theo các bước sau:



- 1 Mở nắp ngăn chứa thẻ nhớ.
- 2 Lắp thẻ vào khe cắm thẻ nhớ với mặt tiếp xúc quay lên, và nhấn đến khi thẻ khớp vào vị trí.
- 3 Đóng nắp khe cắm thẻ nhớ.

Tháo thẻ microSD

Chú ý: Không tháo thẻ nhớ trong khi hoạt động khi đang truy cập vào thẻ. Làm như vậy có thể làm hỏng thẻ và thiết bị cũng như dữ liệu đã lưu trữ trên thẻ.

Bạn có thể tháo hoặc thay thẻ nhớ trong khi điện thoại đang hoạt động mà không cần tắt điện thoại, nhưng cần đảm bảo rằng không có ứng dụng nào đang truy cập vào thẻ nhớ.



Sạc pin

Pin của bạn đã được sạc một phần tại nhà máy. Nếu điện thoại chỉ báo mức sạc thấp, hãy thực hiện như sau:

- 1 Nối bộ sạc vào ổ cắm điện tường.

12 Bắt đầu sử dụng



- 2 Nối bộ sạc với điện thoại.
- 3 Khi điện thoại báo đã sạc đầy, hãy ngắt bộ sạc khỏi điện thoại, sau đó ngắt khỏi ổ cắm trên tường.

Bạn không cần sạc pin trong một khoảng thời gian cụ thể, và bạn có thể sử dụng điện thoại trong khi sạc. Nếu pin đã xả hết hẳn, có thể mất vài phút trước khi chỉ báo sạc pin hiển thị trên màn hình hoặc trước khi có thể thực hiện bất kỳ cuộc gọi nào.

Ăng-ten



Thiết bị của quý khách có thể có ăng-ten bên trong và ăng-ten bên ngoài. Tránh chạm vào vùng ăng-ten một cách không cần thiết trong khi ăng-ten đang phát hoặc nhận tín hiệu. Sự tiếp xúc với ăng-ten sẽ ảnh hưởng đến chất lượng

giao tiếp và có thể làm tăng mức điện năng cao hơn trong khi hoạt động và có thể giảm tuổi thọ pin.

Hình vẽ hiển thị vùng ăng-ten được đánh dấu màu xám.

Bộ tai nghe

Cảnh báo:

Việc nghe liên tục ở mức âm lượng lớn có thể gây hại cho thính giác của quý khách. Hãy nghe nhạc ở mức vừa phải và không giữ thiết bị gần tai của quý khách khi sử dụng loa.

Cảnh báo:

Khi bạn sử dụng tai nghe, khả năng nghe âm thanh bên ngoài có thể bị ảnh hưởng. Không sử dụng tai nghe ở những nơi có thể gây nguy hiểm cho sự an toàn của bạn.

Khi kết nối bất kỳ thiết bị ngoại vi nào hoặc bất kỳ tai nghe nào, ngoài những thiết bị được Nokia phê chuẩn để sử dụng với điện thoại này, vào Đầu nối AV của Nokia, đặc biệt chú ý đến các mức âm lượng.

14 Bắt đầu sử dụng

Không kết nối các sản phẩm tạo ra tín hiệu xuất vì như thế có thể làm hỏng điện thoại. Không kết nối bất kỳ nguồn điện áp nào vào Đầu nối Nokia AV.

Nam châm và từ trường

Giữ thiết bị của quý khách tránh xa nam châm hoặc từ trường.

Phím và bộ phận

1	Tai nghe	
2	Màn hình	
3	Các phím chọn	
4	Phím Navi™, dưới đây được gọi là phím di chuyển	
5	Phím gọi	
6	Bàn phím	
7	Phím kết thúc/Phím nguồn 	

8	Đầu nối bộ sạc	
9	Đầu nối tai nghe (3,5 mm)	
10	Ống kính camera	
11	Micrô	
12	Loa	
13	Khe chứa thẻ nhớ	
14	Lỗ gắn dây đeo cổ tay	
15	Đầu nối Micro USB	

Bật và tắt

Bấm và giữ phím nguồn.

Chế độ chờ

Khi điện thoại đã sẵn sàng sử dụng và người sử dụng chưa nhập ký tự nào, điện thoại sẽ ở chế độ chờ.

16 Bắt đầu sử dụng

1	Cường độ tín hiệu mạng	
2	Mức độ sạc pin	
3	Tên mạng hoặc logo mạng	
4	Chức năng của các phím chọn	

Phím chọn trái, **Chọn**, cho phép truy cập vào các chức năng trong danh sách phím tắt riêng. Khi xem danh sách này, chọn **T.chọn** > **Tùy chọn** để xem các chức năng khả dụng, hoặc chọn **T.chọn** > **Sắp xếp** để sắp xếp các chức năng trong danh sách phím tắt của bạn.

Khóa bàn phím



Để ngăn việc tình cờ bấm phím, chọn **Menu**, và bấm * trong khoảng 3,5 giây để khóa bàn phím.

Để mở khóa bàn phím, chọn **Mở**, và bấm * trong khoảng 1,5 giây. Nếu bàn phím bị khóa bằng mã bảo vệ, hãy nhập mã bảo vệ khi được yêu cầu.

Để cài bàn phím tự động khóa sau một khoảng thời gian đã đặt trước khi điện thoại ở chế độ chờ, chọn **Menu > Cài đặt > Cài đặt cho máy > Khóa phím tự động > Bật**.

Để trả lời cuộc gọi khi bàn phím bị khóa, bấm phím gọi. Khi bạn kết thúc hoặc từ chối cuộc gọi, bàn phím sẽ tự động khóa lại.

Khi điện thoại hoặc bàn phím bị khóa, bạn có thể gọi đến số điện thoại khẩn cấp chính thức được lập trình trong điện thoại.

Các chức năng không cần dùng thẻ SIM

Một số chức năng của điện thoại có thể được sử dụng mà không cần lắp thẻ SIM, chẳng hạn như các chức năng của Sắp xếp và các trò chơi. Một số chức năng sẽ bị làm mờ trong các menu và không thể sử dụng.

Các ứng dụng chạy ẩn

Để các ứng dụng chạy ẩn sẽ tiêu thụ pin nhiều hơn và làm giảm thời gian sử dụng của pin.

Thông tin tổng quát

Giới thiệu về thiết bị của quý khách

Thiết bị vô tuyến mô tả trong sách hướng dẫn này được phê chuẩn để sử dụng trên Mạng (E)GSM 850, 900, 1800, và 1900 MHz. Liên hệ với nhà cung cấp dịch vụ của quý khách để biết thêm thông tin về mạng.

Thiết bị của quý khách có thể có các chỉ mục và liên kết được cài sẵn cho các trang web của bên thứ ba và có thể cho phép quý khách truy cập vào các trang web của bên thứ ba. Các trang web này không có mối liên kết nào với Nokia, và Nokia không chấp thuận hay nhận lãnh bất cứ trách nhiệm nào đối với các trang web này. Nếu quý khách truy cập vào những trang web như vậy, hãy cẩn thận lưu ý về vấn đề an ninh hoặc lưu ý về nội dung.

Cảnh báo:

Để sử dụng bất cứ tính năng nào của thiết bị này, ngoại trừ tính năng báo thức, thiết bị cần phải được bật lên. Không bật thiết bị này khi việc sử dụng thiết bị vô tuyến có thể gây nhiễu sóng hoặc gây ra nguy hiểm.

Khi sử dụng thiết bị này, hãy tuân thủ tất cả các qui định của pháp luật và tôn trọng tập quán địa phương, sự riêng tư và những quyền hợp pháp của người khác, kể cả quyền tác giả. Việc bảo hộ quyền tác giả có thể không cho phép sao chép, chỉnh sửa hoặc chuyển giao một số hình ảnh, nhạc và các nội dung khác.

Hãy sao lưu hoặc ghi lại tất cả thông tin quan trọng đã được lưu trong thiết bị của quý khách.

Khi kết nối với bất kỳ thiết bị nào khác, hãy đọc kỹ hướng dẫn sử dụng của thiết bị đó để biết những hướng dẫn chi tiết về an toàn. Không kết nối thiết bị này với những sản phẩm không tương thích.

Hình ảnh trong hướng dẫn này có thể khác với màn hình thiết bị của quý khách.

Hãy tham khảo sách hướng dẫn sử dụng để biết thông tin quan trọng khác về thiết bị của quý khách.

Các dịch vụ mạng

Để sử dụng thiết bị, quý khách phải có dịch vụ do nhà cung cấp dịch vụ vô tuyến cung cấp. Một số tính năng không có sẵn trên tất cả các mạng; một số tính năng khác có thể buộc quý khách thực hiện các thỏa thuận cụ thể với nhà cung

cấp dịch vụ để sử dụng chúng. Các dịch vụ mạng liên quan tới việc chuyển dữ liệu. Hãy liên hệ với nhà cung cấp dịch vụ của quý khách để biết chi tiết về cước phí trong mạng chủ của quý khách và khi sử dụng dịch vụ chuyển vùng trên các mạng khác. Nhà cung cấp dịch vụ của quý khách có thể giải thích về những khoản phí nào sẽ áp dụng. Một số mạng có thể có những giới hạn ảnh hưởng đến cách quý khách có thể sử dụng một số tính năng của thiết bị này mà có yêu cầu hỗ trợ mạng chẳng hạn như hỗ trợ các công nghệ cụ thể như là giao thức WAP 2.0 (HTTP và SSL) chạy trên giao thức TCP/IP và các ký tự phụ thuộc vào ngôn ngữ.

Nhà cung cấp dịch vụ của quý khách có thể đã yêu cầu tắt hoặc không kích hoạt một số tính năng trong thiết bị của quý khách. Nếu vậy, các tính năng này sẽ không hiển thị trên thực đơn (menu) của thiết bị của quý khách. Thiết bị của quý khách cũng có thể có những mục được tùy chỉnh như là tên menu, thứ tự menu, và biểu tượng.

Bộ nhớ dùng chung

Các tính năng sau đây trong thiết bị này có thể sử dụng bộ nhớ dùng chung: nhắn tin đa phương tiện (MMS), ứng dụng e-mail, nhắn tin trò chuyện. Việc sử dụng một hoặc nhiều tính năng nêu trên có thể làm giảm bộ nhớ dành cho các tính năng còn lại. Nếu thiết bị hiển thị thông báo cho biết

bộ nhớ đầy, hãy xóa một số thông tin đã lưu trong bộ nhớ dùng chung.

Mã truy cập

Mã bảo mật giúp bảo vệ điện thoại của bạn không bị sử dụng trái phép. Mã được cài trước là 12345. Bạn có thể tạo và thay đổi mã này, và cài điện thoại yêu cầu mã. Giữ kỹ mã ở nơi an toàn tách biệt với điện thoại. Nếu quý khách quên mã và thiết bị bị khóa, thiết bị của quý khách sẽ yêu cầu dịch vụ. Phụ phí có thể áp dụng, và tất cả dữ liệu cá nhân trong thiết bị của quý khách sẽ bị xóa. Để biết thêm thông tin, liên hệ với một điểm Nokia Care hoặc đại lý bán lẻ điện thoại của bạn.

Mã PIN được cấp cùng với thẻ SIM để bảo vệ thẻ không bị sử dụng trái phép. Mã PIN2 được cung cấp cùng với thẻ SIM, được yêu cầu khi truy cập các dịch vụ nhất định. Nếu bạn nhập sai mã PIN hoặc mã PIN2 ba lần liên tiếp, bạn sẽ được yêu cầu nhập mã PUK hoặc PUK2. Nếu bạn không có mã PUK, hãy liên hệ với nhà cung cấp dịch vụ.

Bạn cần có mã PIN mô-đun để truy cập thông tin trong mô-đun bảo mật của thẻ SIM. Bạn có thể cần có mã PIN ký tên cho chữ ký kỹ thuật số. Mật mã chặn cuộc gọi được yêu cầu khi sử dụng dịch vụ chặn cuộc gọi.

Để cài cách điện thoại sử dụng các mã truy cập và các cài đặt bảo mật, hãy chọn **Menu > Cài đặt > Cài đặt bảo vệ**.

Hỗ trợ của Nokia

Hãy kiểm tra www.nokia-asia.com/support hoặc trang web Nokia ở nước quý khách để có phiên bản mới nhất của hướng dẫn sử dụng này, thông tin bổ sung, các nội dung được tải về, và các dịch vụ liên quan đến sản phẩm Nokia của quý khách.

Dịch vụ cài đặt cấu hình

Tải về miễn phí các cài đặt cấu hình như là MMS, GPRS, e-mail, và các dịch vụ khác cho kiểu điện thoại của bạn tại www.nokia-asia.com/setup.

Nokia PC Suite

Bạn có thể tìm thấy PC Suite và thông tin liên quan trên trang web của Nokia tại www.nokia.com.vn/pcsuite.

Dịch vụ Nokia Care



Nếu bạn cần liên hệ với các dịch vụ Nokia Care, hãy kiểm tra danh sách các trung tâm liên hệ của Nokia Care trên trang web www.nokia.com.vn/contactus.

Bảo trì

Nếu bạn muốn biết về các dịch vụ bảo trì, hãy kiểm tra điểm Nokia Care gần với bạn nhất trên trang web www.nokia.com.vn/repair.

Cuộc gọi

Gọi điện và trả lời cuộc gọi

Để gọi điện, nhập số điện thoại vào cùng với mã quốc gia và mã vùng nếu cần. Bấm phím gọi để gọi số điện thoại đó. Di chuyển lên để tăng hoặc xuống để giảm âm lượng tai nghe hoặc bộ tai nghe trong khi gọi điện.

Để trả lời cuộc gọi đến, bấm phím gọi. Để từ chối không trả lời cuộc gọi, bấm phím kết thúc.

Loa

Nếu có, bạn có thể chọn **Loa** hoặc **Thường** để sử dụng loa hoặc tai nghe của điện thoại trong khi gọi.

Cảnh báo:

Việc nghe liên tục ở mức âm lượng lớn có thể gây hại cho thính giác của quý khách. Hãy nghe nhạc ở mức vừa phải và không giữ thiết bị gần tai của quý khách khi sử dụng loa.

Các phím tắt quay số

Để gán một số điện thoại cho một trong các phím số, từ 2 đến 9, chọn **Menu > Danh bạ > Quay số nhanh**, di chuyển đến số bạn muốn, và chọn **Ấn định**. Nhập số điện thoại bạn muốn, hoặc chọn **Tìm** và chọn số liên lạc đã lưu.

Để bật chức năng quay số nhanh, chọn **Menu > Cài đặt > Cài đặt cuộc gọi > Quay số nhanh > Bật**.

Để gọi điện bằng cách quay số nhanh, ở chế độ chờ, bấm và giữ phím số bạn muốn.

Viết văn bản

Các kiểu nhập văn bản

Để nhập văn bản (ví dụ như khi viết tin nhắn), bạn có thể sử dụng kiểu nhập truyền thống hoặc kiểu nhập tiên đoán.

Khi bạn viết văn bản, hãy bấm và giữ **T.chọn** để chuyển giữa kiểu nhập văn bản truyền thống, được chỉ báo bằng biểu tượng , và kiểu nhập văn bản tiên đoán, được chỉ báo bằng biểu tượng . Không phải mọi ngôn ngữ đều được hỗ trợ bởi kiểu nhập văn bản tiên đoán.

Kiểu chữ được chỉ báo bằng , , và .

Để đổi kiểu chữ, bấm **#**. Để thay đổi từ kiểu chữ sang kiểu số, được chỉ báo bằng , bấm và giữ **#**, sau đó chọn **Kiểu nhập số**. Để thay đổi từ kiểu số sang kiểu chữ, bấm và giữ phím **#**.

Để cài ngôn ngữ soạn thảo, chọn **T.chọn > Ngôn ngữ viết**.

Kiểu nhập văn bản truyền thống

Bấm một phím số, từ 2 đến 9, liên tục cho đến khi ký tự bạn cần hiển thị. Các ký tự có sẵn phụ thuộc vào ngôn ngữ soạn thảo văn bản được chọn.

Nếu chữ cái tiếp theo bạn muốn nhập nằm trên cùng một phím với chữ cái hiện hữu, chờ cho tới khi con trỏ xuất hiện, và nhập chữ cái đó.

Để sử dụng các dấu câu thường dùng và các ký tự đặc biệt, bấm **1** liên tục. Để mở danh sách các ký tự đặc biệt, bấm *****.

Kiểu nhập văn bản tiên đoán

Kiểu nhập tiên đoán dựa trên một từ điển cài sẵn trong điện thoại mà bạn có thể thêm vào từ mới.

- 1 Bắt đầu viết một từ bằng cách sử dụng các phím từ **2** đến **9**. Chỉ bấm mỗi phím một lần để nhập một chữ cái.
- 2 Để xác nhận một từ, hãy di chuyển sang phải hoặc thêm khoảng trắng.
 - Nếu từ đó không đúng, bấm phím ***** liên tục, và chọn một từ trong danh sách.

- Nếu dấu ? hiển thị sau từ đó thì từ bạn định viết không có trong từ điển. Để thêm từ vào từ điển, chọn **Thêm**. Nhập từ bằng kiểu nhập văn bản truyền thống, và chọn **Lưu lại**.
- Để viết từ ghép, nhập phần đầu của từ, và di chuyển sang phải để xác nhận. Nhập phần còn lại của từ đó vào và xác nhận.

3 Bắt đầu viết từ tiếp theo.

Kiểu nhập văn bản tiếng Việt

Kiểu nhập văn bản truyền thống

Ví dụ, để viết tin nhắn văn bản bằng tiếng Việt, chọn **Menu > Nhắn tin > Soạn tin nhắn > Tin nhắn**. Chọn cửa sổ tin nhắn và chọn **T.chọn > Ngôn ngữ viết > Tiếng Việt**. Các biểu tượng  sẽ hiển thị. Các ký tự tiếng Việt được sắp xếp trên các phím **2 - 9**. Các dấu tiếng Việt được sắp xếp trên phím ***** theo thứ tự sau: . Để nhập các dấu tiếng Việt, hãy di chuyển con trỏ sang bên phải nguyên âm và bấm ***** liên tục cho tới khi dấu bạn cần xuất hiện.

Để viết từ "Việt", tiến hành như sau:

- 1 Bấm phím **8** bốn lần để chèn chữ **V**.

- 2 Bấm phím **4** ba lần để chèn chữ **i**.
- 3 Bấm phím **3** bốn lần để chèn chữ **ê**.
- 4 Bấm ***** năm lần để nhập dấu **.** cho chữ **ệ**.
- 5 Bấm phím **8** một lần để chèn chữ **t**.

Bấm và giữ ***** để chọn các ký tự đặc biệt từ một danh sách.

Kiểu nhập văn bản tiên đoán

Để chuyển sang kiểu nhập tiên đoán tiếng Việt, hãy bấm và giữ **#**, sau đó chọn **Bật tiên đoán**. Các biểu tượng

 sẽ hiển thị.



Với kiểu nhập văn bản tiên đoán, các dấu tiếng Việt được sắp xếp trên các phím **2 – 6**. Nhập các dấu tiếng Việt ngay sau nguyên âm.

Với kiểu nhập văn bản tiên đoán, bạn chỉ cần bấm mỗi phím một lần để nhập chữ cần nhập. Từ điển sẽ đoán từ thích hợp từ tổ hợp phím được bấm. Ví dụ, để viết từ "Việt", hãy bấm liên tiếp các phím **8 - 4 - 3 - 6 - 8**.

Lưu ý: Trong những lần bấm phím đầu tiên, các ký tự có thể hiển thị không giống như bạn muốn. Hoàn tất chuỗi bấm phím để xem từ thích hợp. Nếu từ thích hợp không hiển thị, bấm * liên tục để nhìn thấy từ thích hợp tiếp theo từ từ điển.

Nếu dấu ? hiển thị sau từ đã nhập có nghĩa là từ này không có trong từ điển. Chọn **Thêm** để hoàn tất từ này và bấm **Lưu lại** để lưu từ vào từ điển.

Duyệt menu

Các chức năng điện thoại được phân nhóm trong các menu. Không phải tất cả các chức năng menu và các mục tùy chọn đều được mô tả ở đây.

Ở chế độ chờ, chọn **Menu** sau đó chọn menu và menu phụ bạn muốn. Chọn **Thoát** hoặc **Trở về** để thoát khỏi cấp độ menu hiện thời. Bấm phím kết thúc để trở về chế độ chờ. Để thay đổi dạng hiển thị của menu, chọn **Menu > T.chọn > Kiểu menu chính**.

Nhắn tin

Bạn có thể đọc, viết, gửi, và lưu tin nhắn văn bản, tin nhắn đa phương tiện, tin nhắn âm thanh, và tin nhắn nhấp nháy, và e-mail. Dịch vụ nhắn tin chỉ có thể sử dụng được nếu mạng hoặc nhà cung cấp dịch vụ hỗ trợ chúng.

Tin nhắn văn bản và tin nhắn đa phương tiện

Bạn có thể tạo một tin nhắn và tùy ý đính kèm tập tin, ví dụ như hình ảnh. Điện thoại của bạn sẽ tự động chuyển tin nhắn văn bản sang tin nhắn đa phương tiện khi tập tin được đính kèm.

Tin nhắn văn bản

Điện thoại của quý khách hỗ trợ tin nhắn văn bản vượt quá giới hạn cho một tin nhắn đơn. Các tin nhắn dài hơn sẽ được gửi thành hai hoặc nhiều tin nhắn. Nhà cung cấp dịch vụ của quý khách có thể căn cứ theo đó để tính phí. Các ký tự có dấu trọng âm, các dấu khác, hoặc một số tùy chọn ngôn ngữ sẽ chiếm nhiều chỗ hơn, và làm hạn chế số ký tự có thể gửi trong một tin nhắn đơn.

Tổng số ký tự còn lại và số tin nhắn cần gửi sẽ hiển thị.

Để gửi tin nhắn, bạn phải lưu số trung tâm nhắn tin chính xác vào điện thoại. Thông thường, số này được cài theo mặc định thông qua thẻ SIM. Để cài số này theo cách thủ công, hãy chọn **Menu > Nhắn tin > Cài đặt tin nhắn > T.nhắn v.bản > Trung tâm nhắn tin > Thêm trung tâm**, sau đó nhập tên và số từ nhà cung cấp dịch vụ.

Tin nhắn đa phương tiện

Tin nhắn đa phương tiện có thể chứa văn bản, hình, và clip âm thanh hoặc video clip.

Chỉ những điện thoại có các tính năng tương thích mới có thể nhận và hiển thị tin nhắn đa phương tiện. Cách hiển thị của tin nhắn có thể thay đổi tùy thuộc vào điện thoại nhận tin nhắn.

Mạng vô tuyến có thể giới hạn kích thước của tin nhắn MMS. Nếu hình được chèn vào vượt quá giới hạn này, thiết bị có thể giảm kích cỡ hình để có thể gửi qua MMS.

Chú ý: Thận trọng khi mở các tin nhắn. Các tin nhắn có thể chứa phần mềm có hại hay các thành phần khác gây hại cho điện thoại hoặc máy tính PC của bạn.

Để biết tính khả dụng và để đăng ký dịch vụ nhắn tin đa phương tiện (MMS), liên hệ với nhà cung cấp dịch vụ. Bạn

cũng có thể tải về các cài đặt cấu hình. [Xem phần “Hỗ trợ của Nokia” trên trang 23.](#)

Tạo tin nhắn văn bản hoặc tin nhắn đa phương tiện

- 1 Chọn **Menu > Nhắn tin > Soạn tin nhắn > Tin nhắn.**
- 2 Để thêm người nhận, hãy di chuyển đến trường **Đến:**, và nhập số điện thoại hoặc địa chỉ e-mail của người nhận, hoặc chọn **Thêm** để chọn người nhận từ các tùy chọn khả dụng. Chọn **T.chọn** để thêm người nhận và các chủ đề cũng như để cài tùy chọn gửi.
- 3 Di chuyển đến trường **Văn bản:**, và nhập tin nhắn văn bản.
- 4 Để đính kèm nội dung vào tin nhắn, hãy di chuyển đến thanh đính kèm ở phía dưới cùng màn hình và chọn loại nội dung bạn muốn.
- 5 Để gửi tin nhắn, bấm **Gửi.**

Loại tin nhắn được chỉ báo ở phía trên màn hình và sẽ tự động thay đổi tùy thuộc vào nội dung tin nhắn.

Nhà cung cấp dịch vụ có thể có mức tính phí khác nhau tùy thuộc vào kiểu tin nhắn. Liên hệ với nhà cung cấp dịch vụ để biết thêm chi tiết.

Tin nhắn nhấp nháy

Tin nhắn nhấp nháy là tin nhắn văn bản được hiển thị ngay trên màn hình khi nhận được.

- 1 Để viết tin nhắn nhấp nháy, chọn **Menu > Nhắn tin > Soạn tin nhắn > Tin nhấp nháy**.
- 2 Nhập số điện thoại của người nhận, viết tin nhắn (tối đa 70 ký tự), và chọn **Gửi**.

Tin nhắn âm thanh Nokia Xpress

Tạo và gửi tin nhắn âm thanh sử dụng MMS theo cách tiện lợi.

- 1 Chọn **Menu > Nhắn tin > Soạn tin nhắn > T.nhắn â.thanh**. Máy ghi âm sẽ mở.
- 2 Ghi âm tin của bạn.
- 3 Nhập một hoặc nhiều số điện thoại vào trường **Đến:**, hoặc chọn **Thêm** để lấy một số điện thoại.
- 4 Để gửi tin nhắn, chọn **Gửi**.

E-mail

Truy cập vào tài khoản e-mail POP3 hoặc IMAP4 bằng điện thoại để đọc, soạn, và gửi e-mail. Việc sử dụng ứng dụng

e-mail để gửi e-mail không giống như gửi e-mail dưới dạng tin nhắn văn bản.

Trước khi có thể sử dụng e-mail, bạn phải có một tài khoản e-mail và các cài đặt phù hợp. Để kiểm tra tính khả dụng và thông số cài đặt của tài khoản e-mail của mình, hãy liên hệ với nhà cung cấp dịch vụ e-mail. Bạn có thể nhận thông số cài đặt cấu hình e-mail dưới dạng tin nhắn cấu hình.

Truy cập vào ứng dụng e-mail

Chọn **Menu > Nhắn tin > E-mail**.

Chú ý: Thận trọng khi mở các tin nhắn. Các tin nhắn có thể chứa phần mềm có hại hay các thành phần khác gây hại cho điện thoại hoặc máy tính PC của bạn.

Nhắn tin trò chuyện

Với tin nhắn trò chuyện (IM, dịch vụ mạng), bạn có thể gửi tin nhắn văn bản ngắn đến những người đang tham gia dịch vụ trực tuyến. Bạn phải thuê bao dịch vụ và đăng ký với dịch vụ IM bạn muốn sử dụng. Kiểm tra tính khả dụng của dịch vụ này, cước phí, và hướng dẫn với nhà cung cấp dịch vụ. Các menu có thể khác nhau tùy thuộc vào nhà cung cấp dịch vụ IM.

Để kết nối với dịch vụ, chọn **Menu > Nhắn tin > Tin nhắn trò chuyện** và thực hiện theo các hướng dẫn trên màn hình.

Tin nhắn thoại

Hộp thư thoại là dịch vụ mạng mà bạn có thể cần phải đăng ký. Để biết thêm thông tin, liên hệ với nhà cung cấp dịch vụ của bạn.

Gọi đến hộp thư thoại

Ở chế độ chờ, hãy bấm và giữ **1**.

Chỉnh sửa số hộp thư thoại

Chọn **Menu > Nhắn tin > Tin nhắn thoại > Số hộp thư thoại**.

Cài đặt tin nhắn

Chọn **Menu > Nhắn tin > Cài đặt tin nhắn** và chọn một trong các tùy chọn sau:

Cài đặt chung — Lưu bản sao của các tin nhắn đã gửi trong điện thoại, ghi đè tin nhắn cũ nếu bộ nhớ tin nhắn đầy, và cài đặt sở thích liên quan đến tin nhắn.

T.nhắn v.bản — Cho phép báo cáo gửi, cài đặt trung tâm nhắn tin cho SMS và SMS e-mail, chọn loại ký tự được hỗ trợ, và cài đặt những sở thích khác liên quan đến tin nhắn văn bản.

Tin nhắn đ.ph.tiện — Cho phép báo cáo gửi, cài đặt hình thức của tin nhắn đa phương tiện, cho phép nhận tin nhắn đa phương tiện và quảng cáo, đồng thời cài đặt những sở thích khác liên quan đến tin nhắn đa phương tiện.

Tin nhắn dịch vụ — Kích hoạt các tin nhắn dịch vụ và cài đặt những sở thích liên quan đến các tin nhắn dịch vụ.

Danh bạ

Chọn Menu > Danh bạ.

Bạn có thể lưu tên và số điện thoại trong cả bộ nhớ điện thoại và bộ nhớ thẻ SIM. Trong bộ nhớ điện thoại, bạn có thể lưu các số liên lạc với các số điện thoại và các mục văn bản. Tên và số điện thoại lưu trong bộ nhớ thẻ SIM được chỉ báo bởi  .

Để thêm số liên lạc, chọn **Danh bạ > T.chọn > Thêm số mới**. Để thêm chi tiết vào số liên lạc, đảm bảo bộ nhớ được chọn là **Trên máy** hoặc **Máy và thẻ SIM**. Chọn **Danh bạ**, di chuyển đến tên bạn muốn, và chọn **Chi tiết > T.chọn > Thêm chi tiết**.

Để tìm một số liên lạc, chọn **Danh bạ**, và di chuyển qua danh sách các số liên lạc hoặc nhập các ký tự đầu tiên của tên.

Để sao chép số liên lạc giữa bộ nhớ điện thoại và bộ nhớ thẻ SIM, chọn **Danh bạ**, di chuyển đến số liên lạc, và chọn **T.chọn > S.chép số liên lạc**. Trong bộ nhớ thẻ SIM, bạn chỉ có thể lưu được một số điện thoại cho mỗi tên.

Để chọn bộ nhớ thẻ SIM hoặc bộ nhớ điện thoại cho các số liên lạc của bạn, để chọn cách hiển thị tên và số điện thoại trong danh bạ, và để xem dung lượng bộ nhớ cho các số liên lạc, chọn **Cài đặt**.

Bạn có thể gửi và nhận thông tin liên lạc của một người dưới dạng danh thiếp từ một thiết bị tương thích có hỗ trợ chuẩn vCard. Để gửi một danh thiếp, chọn **Danh bạ**, tìm tên liên lạc có thông tin bạn muốn gửi, và chọn **Chi tiết > T.chọn > Gửi danh thiếp**.

Nhật ký cuộc gọi

Để xem thông tin về các cuộc gọi, tin nhắn, dữ liệu và đồng bộ, chọn **Menu** > **Nhật ký** và chọn các tùy chọn khả dụng.

Lưu ý: Hóa đơn thực tế mà nhà cung cấp dịch vụ tính cước cho các cuộc gọi và dịch vụ có thể thay đổi, tùy thuộc các tính năng mạng, việc làm tròn số khi lập hóa đơn, thuế, v.v...

Cài Đặt

Cấu hình

Điện thoại có nhiều nhóm cài đặt khác nhau được gọi là các cấu hình mà bạn có thể tùy chỉnh bằng nhạc chuông cho các sự kiện và môi trường khác nhau.

Chọn **Menu > Cài đặt > Cấu hình**, cấu hình mà bạn muốn, và chọn trong số các tùy chọn sau đây:

Khởi động — để kích hoạt cấu hình đã chọn

Cài đặt riêng — để thay đổi cài đặt cấu hình

Có đặt giờ — để cài cấu hình hoạt động trong một thời gian nhất định. Khi thời gian cài cho cấu hình hết hạn, cấu hình trước đó không được hẹn giờ sẽ được kích hoạt.

Cài đặt âm

Bạn có thể thay đổi cài đặt âm thanh của cấu hình hoạt động đã chọn.

Chọn **Menu > Cài đặt > Cài đặt âm**. Bạn có thể tìm thấy các cài đặt tương tự trong menu **Cấu hình**.

Màn hình

Để xem hoặc hiệu chỉnh hình nền, cỡ chữ, hoặc các tính năng khác liên quan đến màn hình điện thoại, chọn **Menu > Cài đặt > Cài đặt hiển thị**.

Ngày giờ

Chọn **Menu > Cài đặt > Ngày và giờ**.

Để cài ngày giờ, chọn **Cài đặt ngày và giờ**.

Để cài định dạng cho ngày giờ, chọn **Cài đặt định dạng ngày giờ**.

Để cài điện thoại tự động cập nhật ngày giờ theo múi giờ hiện tại, chọn **Tự động cập nhật ngày giờ** (dịch vụ mạng).

Các phím tắt

Với chức năng phím tắt riêng, bạn có thể truy cập nhanh đến các chức năng thường sử dụng trên điện thoại. Chọn **Menu > Cài đặt > Phím tắt riêng**.

Để gán một chức năng của điện thoại cho phím chọn phải hoặc trái, chọn **Phím chọn phải** hoặc **Phím chọn trái**.

Để chọn các chức năng phím tắt cho phím di chuyển, chọn **Phím di chuyển**. Di chuyển tới hướng bạn muốn, và chọn **Đổi** hoặc **Ấn định** và chọn một chức năng trong danh sách.

Đồng bộ và sao lưu

Chọn **Menu > Cài đặt > Đồng bộ và sao lưu** và chọn từ các tùy chọn sau:

Chuyển điện thoại — Đồng bộ hoặc sao chép dữ liệu đã chọn giữa điện thoại của bạn và một điện thoại khác sử dụng công nghệ Bluetooth.

Tạo sao lưu — Sao lưu dữ liệu đã chọn vào thẻ nhớ hoặc vào một thiết bị ngoài.

Khôi phục từ sao lưu — Chọn tập tin sao lưu được lưu trên tập tin hoặc trên một thiết bị ngoài và khôi phục lại nó về điện thoại. Chọn **T.chọn > Chi tiết** để biết thông tin về tập tin sao lưu đã chọn.

Truyền dữ liệu — Đồng bộ hoặc sao chép dữ liệu đã chọn giữa điện thoại của bạn và một thiết bị khác, máy PC, hoặc server mạng (dịch vụ mạng).

Kết nối

Điện thoại của bạn có nhiều tính năng cho phép bạn kết nối với các thiết bị khác để chuyển và nhận dữ liệu.

Công nghệ không dây Bluetooth

Công nghệ Bluetooth cho phép bạn kết nối điện thoại bằng cách sử dụng sóng vô tuyến với một thiết bị Bluetooth tương thích trong vòng 10 mét (32 bộ).

Thiết bị này tuân theo Thông số Bluetooth 2.0 + EDR hỗ trợ các cấu hình sau: truy cập chung, loa nói trực tiếp, tai nghe, mở rộng đối tượng, chuyển tập tin, mạng quay số, cổng nối tiếp, truy cập SIM, trao đổi đối tượng chung, phân phối tín hiệu âm thanh nâng cao, điều khiển từ xa âm thanh/video, và phân phối âm thanh/video chung. Để đảm bảo khả năng vận hành tương tác giữa các thiết bị khác nhau hỗ trợ công nghệ Bluetooth, sử dụng các phụ kiện đã được Nokia phê chuẩn cho kiểu thiết bị này. Kiểm tra với các nhà sản xuất của các thiết bị khác để xác định khả năng tương thích của chúng với thiết bị này.

Các tính năng sử dụng công nghệ Bluetooth sẽ tiêu thụ pin nhiều hơn và làm giảm thời gian sử dụng của pin.

Thiết lập kết nối Bluetooth

Chọn **Menu > Cài đặt > Kết nối > Bluetooth** và thực hiện những bước sau:

- 1 Chọn **Tên điện thoại** và nhập tên cho điện thoại của bạn.
- 2 Để kích hoạt kết nối Bluetooth, chọn **Bluetooth > Bật**.  cho biết Bluetooth đang được kích hoạt.
- 3 Để kết nối điện thoại với một phụ kiện âm thanh, chọn **Kết nối phụ kiện âm thanh** và chọn thiết bị bạn muốn kết nối với.
- 4 Để ghép nối điện thoại với bất kỳ thiết bị Bluetooth có trong phạm vi hoạt động, chọn **Các thiết bị đã ghép > Thêm th.bị mới**.

Di chuyển đến một thiết bị tìm thấy và chọn **Thêm**.

Nhập mã khóa (tối đa 16 ký tự) vào điện thoại và cho phép kết nối trên thiết bị Bluetooth khác.

Nếu bạn lo lắng về vấn đề bảo mật, hãy tắt chức năng Bluetooth, hoặc cài **Phạm vi kết nối** là **Ẩn**. Chỉ chấp nhận các giao tiếp Bluetooth từ những thiết bị mà bạn tin tưởng.

Dữ liệu gói

Công nghệ Dịch vụ vô tuyến trọn gói (GPRS) là một dịch vụ mạng cho phép sử dụng điện thoại di động để gửi và nhận dữ liệu qua mạng sử dụng giao thức internet (IP).

Để xác định cách sử dụng dịch vụ, chọn **Menu > Cài đặt > Kết nối > Dữ liệu gói > Kết nối dữ liệu gói** và chọn từ các tùy chọn sau:

Khi cần — để thiết lập kết nối dữ liệu gói khi một ứng dụng cần đến nó. Kết nối sẽ được đóng khi ứng dụng ngừng.

Luôn trực tuyến — để tự động kết nối với mạng dữ liệu gói khi bạn bật điện thoại.

Bạn có thể dùng điện thoại làm modem bằng cách kết nối điện thoại với máy PC tương thích sử dụng công nghệ Bluetooth. Để biết thêm chi tiết, xem tài liệu dành cho Nokia PC Suite.

Cuộc gọi và điện thoại

Chọn **Menu > Cài đặt > Cài đặt cuộc gọi**.

Để chuyển hướng các cuộc gọi đến, chọn **Chuyển hướng cuộc gọi** (dịch vụ mạng). Để biết thêm chi tiết, xin liên hệ với nhà cung cấp dịch vụ.

Để điện thoại cố gọi lại mười lần sau lần gọi không thành công, chọn **Tự gọi lại** > **Bật**.

Để mạng thông báo có cuộc gọi đến khi bạn đang trong một cuộc gọi, chọn **Dịch vụ cuộc gọi chờ** > **Khởi động** (dịch vụ mạng).

Để cài có hoặc không hiển thị số máy của bạn cho người bạn gọi, chọn **Báo số** (dịch vụ mạng).

Để cài ngôn ngữ hiển thị cho điện thoại, chọn **Menu** > **Cài đặt** > **Cài đặt cho máy** > **Cài đặt ngôn ngữ** > **Ngôn ngữ điện thoại**.

Lệnh thoại và quay số bằng giọng nói

Sử dụng điện thoại bằng cách đọc một lệnh thoại, và thực hiện cuộc gọi điện thoại bằng cách đọc một tên được lưu trong Danh bạ.

Lệnh thoại và quay số bằng giọng nói tùy thuộc vào ngôn ngữ. Nhận dạng giọng nói không được hỗ trợ bởi tất cả ngôn ngữ. Để xem những ngôn ngữ nào được hỗ trợ, hãy chọn **Menu > Cài đặt > Cài đặt cho máy > Cài đặt ngôn ngữ > Ngôn ngữ cho lời thoại**. Để cài ngôn ngữ nhận dạng, hãy chọn ngôn ngữ bạn muốn.

Lưu ý: Việc sử dụng khẩu lệnh có thể gặp khó khăn trong môi trường ồn ào hoặc trong trường hợp khẩn cấp, vì thế bạn không nên chỉ dựa vào tính năng quay số bằng khẩu lệnh trong mọi trường hợp.

Để đào tạo chức năng nhận dạng giọng nói của điện thoại theo giọng của bạn, chọn **Menu > Cài đặt > Cài đặt cho máy > Nhận dạng tiếng nói > Tập nhận dạng tiếng nói**.

Để kích hoạt một khẩu lệnh cho một chức năng, chọn **Menu > Cài đặt > Cài đặt cho máy > Nhận dạng tiếng nói > Lệnh thoại**, chọn một tính năng, và chọn chức năng.

 chỉ báo rằng một lệnh thoại đã được kích hoạt.

Để khởi động một lệnh thoại, chọn **Thêm**. Để phát lệnh thoại đã được kích hoạt, chọn **Phát lại**.

Để quản lý lệnh thoại, hãy di chuyển đến một chức năng, và chọn **T.chọn**.

Để sử dụng lệnh thoại hoặc tính năng quay số bằng giọng nói, ở chế độ chờ, bấm và giữ phím chọn phải. Một âm báo ngắn sẽ phát ra, và **Xin mời nói** sẽ hiển thị. Đọc lệnh hoặc tên của số liên lạc bạn muốn quay số. Nếu nhận dạng giọng nói thành công, danh sách kết quả được đề xuất sẽ hiển thị. Điện thoại sẽ phát khẩu lệnh của kết quả đầu tiên trong danh sách. Nếu lệnh thoại không đúng, di chuyển đến một mục khác.

Phụ kiện nâng cấp

Menu này và các tùy chọn của nó sẽ chỉ hiển thị khi điện thoại đã hoặc đang kết nối với một phụ kiện di động tương thích.

Chọn **Menu > Cài đặt > Cài đặt phụ kiện**. Chọn một phụ kiện, và chọn một tùy chọn tùy thuộc vào phụ kiện đó.

Cấu hình

Bạn có thể định cấu hình cho điện thoại bằng các cài đặt được yêu cầu cho một số dịch vụ nhất định. Nhà cung cấp dịch vụ cũng có thể gửi cho bạn các cài đặt này.

Chọn **Menu > Cài đặt** và chọn **Cài đặt cấu hình**.

Chọn một trong số các tùy chọn sau:

Cài đặt cấu hình mặc định — Xem các nhà cung cấp dịch vụ được lưu trong điện thoại, và cài nhà cung cấp dịch vụ mặc định.

Kích hoạt cấu hình mặc định — Kích hoạt các cài đặt cấu hình mặc định cho các chương trình ứng dụng được hỗ trợ.

Điểm truy cập thường dùng — Xem những điểm truy cập đã lưu.

Cài đặt cấu hình riêng — Thêm những tài khoản cá nhân mới cho các dịch vụ khác nhau và khởi động hoặc xóa chúng. Để thêm một tài khoản cá nhân mới, hãy chọn **Thêm** hoặc **T.chọn > Thêm mới**. Chọn loại dịch vụ và nhập thông tin được yêu cầu. Để kích hoạt một tài khoản cá nhân, hãy di chuyển đến tài khoản này và chọn **T.chọn > Khởi động**.

Khôi phục cài đặt gốc

Để khôi phục điện thoại trở về tình trạng gốc, chọn **Menu > Cài đặt > Khôi phục cài đặt gốc** và chọn trong số các tùy chọn sau đây:

Chỉ khôi phục cài đặt — để cài lại toàn bộ các cài đặt ưa thích mà không xóa bất kỳ dữ liệu cá nhân nào

Khôi phục tất cả — để cài lại toàn bộ các cài đặt ưa thích và xóa tất cả dữ liệu cá nhân như danh bạ, tin nhắn, các tập tin media và các khóa kích hoạt

Menu nhà điều hành

Truy cập vào cổng đến dịch vụ do nhà điều hành mạng cung cấp. Để biết thêm thông tin, xin liên hệ với nhà điều hành mạng. Nhà điều hành có thể cập nhật menu này bằng tin nhắn dịch vụ.

Bộ sưu tập

Điện thoại hỗ trợ hệ thống quản lý bản quyền kỹ thuật số (DRM) để bảo vệ nội dung theo ý muốn. Luôn kiểm tra các điều khoản về nội dung và phím khởi động trước khi chấp nhận, vì bạn có thể phải trả một mức phí để sử dụng.

Quản lý quyền kỹ thuật số

Các chủ sở hữu nội dung có thể sử dụng nhiều loại công nghệ quản lý quyền kỹ thuật số (DRM) khác nhau để bảo vệ quyền sở hữu trí tuệ của họ, kể cả quyền tác giả. Thiết bị này sử dụng các loại phần mềm DRM khác nhau để truy cập nội dung được bảo vệ bởi DRM. Với thiết bị này, quý khách có thể truy cập vào nội dung được bảo vệ bằng WMDRM 10, OMA DRM 1.0, OMA DRM 1.0 khóa chuyển tiếp, và OMA DRM 2.0. Nếu phần mềm DRM nào đó không bảo vệ được nội dung, chủ sở hữu nội dung có thể yêu cầu thu hồi khả năng truy cập vào nội dung mới, được bảo vệ bởi DRM của phần mềm DRM đó. Việc thu hồi này cũng có thể ngăn không cho gia hạn nội dung được bảo vệ bởi DRM đã có trong thiết bị của quý khách. Việc thu hồi phần mềm DRM này không làm ảnh hưởng tới việc sử dụng nội dung được bảo vệ bằng các loại DRM khác hoặc việc sử dụng nội dung không được bảo vệ bằng DRM.

Nội dung được bảo vệ quản lý quyền hạn kỹ thuật số (DRM) đi kèm với khóa kích hoạt có liên quan giúp xác định quyền sử dụng nội dung của bạn.

Nếu thiết bị của quý khách có nội dung được bảo vệ bởi OMA DRM, để sao lưu cả khóa kích hoạt lẫn nội dung, hãy sử dụng tính năng sao lưu của Nokia PC Suite.

Nếu thiết bị của quý khách có nội dung được bảo vệ bởi WMDRM, cả khóa kích hoạt lẫn nội dung sẽ bị mất khi bộ nhớ của thiết bị được định dạng. Quý khách cũng có thể mất các khóa kích hoạt và nội dung nếu các tập tin trên thiết bị của quý khách bị hỏng. Việc mất các khóa kích hoạt hoặc nội dung có thể làm hạn chế khả năng sử dụng lại cùng nội dung này trên thiết bị của quý khách. Để biết thêm thông tin, xin liên hệ với nhà cung cấp dịch vụ của quý khách.

Để xem các thư mục, chọn **Menu > Bộ sưu tập**.

Media

Camera và video

Thiết bị của quý khách hỗ trợ khả năng chụp ảnh với độ phân giải 480x640 pixel.

Để thao tác nhanh hơn khi chụp ảnh, hãy cài camera sử dụng độ phân giải thấp hơn khi lắp thẻ nhớ.

Chụp ảnh

Để sử dụng chức năng chụp ảnh, chọn **Menu > Media > Camera**, hoặc nếu chức năng video đang bật, di chuyển sang trái hoặc sang phải. Để chụp ảnh, chọn **Chụp ảnh**.

Để phóng to hoặc thu nhỏ ở chế độ camera, di chuyển lên hoặc xuống.

Để bật chế độ hẹn giờ, hoặc để chụp ảnh nhanh liên tục, chọn **T.chọn** và chọn tùy chọn thích hợp.

Để cài chất lượng hình ảnh, độ phân giải hình ảnh hoặc thời gian xem thử, hãy chọn **T.chọn > Cài đặt**.

Quay một đoạn phim

Để sử dụng chức năng video, chọn **Menu > Media > Video**. Để bắt đầu quay một video clip, chọn **Thu hình**.

Khi quay, có thể quay video chất lượng thấp hơn để kéo dài thời gian. Để thay đổi cài đặt chất lượng, và để cài thời lượng tối đa của video clip, hãy chọn **Menu > Media > Camera > T.ch. > Cài đặt > Chất lượng video clip**, hoặc **Độ dài video clip**.

Đài FM

Đài FM phụ thuộc vào ăng-ten khác với ăng-ten của các thiết bị vô tuyến. Cần phải gắn tai nghe hoặc phụ kiện tương thích với thiết bị để đài FM hoạt động tốt.

Cảnh báo:

Việc nghe liên tục ở mức âm lượng lớn có thể gây hại cho thính giác của quý khách. Hãy nghe nhạc ở mức vừa phải và không giữ thiết bị gần tai của quý khách khi sử dụng loa.

Chọn **Menu > Media > Radio** hoặc, ở chế độ chờ, bấm và giữ *.

Tìm một kênh gần kề

Bấm và giữ phím di chuyển sang trái hoặc sang phải.

Lưu một kênh

Dò kênh bạn muốn, và chọn **T.chọn > Lưu kênh**.

Chuyển giữa các kênh đã lưu

Di chuyển sang trái hoặc sang phải để chuyển giữa các kênh, hoặc bấm phím số tương ứng với vị trí bộ nhớ của kênh bạn muốn.

Điều chỉnh âm lượng

Di chuyển lên hoặc xuống.

Để radio chạy ẩn

Bấm phím kết thúc.

Tắt radio

Bấm và giữ phím kết thúc.

Máy ghi âm

Để bắt đầu ghi âm, chọn **Menu > Media > Máy ghi âm** và chọn nút ghi âm ảo trên màn hình.

Để nghe đoạn ghi âm mới nhất, chọn **T.chọn > Phát mục cuối**. Để gửi đoạn ghi âm mới nhất sử dụng tin nhắn đa phương tiện, chọn **T.chọn > Gửi mục cuối**.

Máy nghe nhạc

Điện thoại có một máy nghe nhạc để nghe các bài hát hoặc các tập tin âm thanh dạng MP3 hoặc AAC khác.

Cảnh báo:

Việc nghe liên tục ở mức âm lượng lớn có thể gây hại cho thính giác của quý khách. Hãy nghe nhạc ở mức vừa phải và không giữ thiết bị gần tai của quý khách khi sử dụng loa.

Chọn **Menu > Media > Máy ng.nhạc**.

Bắt đầu hoặc tạm dừng phát

Bấm phím di chuyển.

Chuyển đến đầu bài hát hiện tại

Di chuyển sang trái.

Chuyển sang bài hát trước đó

Di chuyển sang trái hai lần.

Chuyển sang bài hát kế tiếp

Di chuyển sang phải.

Trở về từ đầu bài hát hiện tại

Bấm và giữ phím di chuyển sang trái.

Tiến nhanh về trước bài hát hiện tại

Bấm và giữ phím di chuyển sang phải.

Điều chỉnh âm lượng

Di chuyển lên hoặc xuống.

Tắt hay bật tiếng của máy nghe nhạc

Bấm #.

Để máy nghe nhạc chạy ẩn

Bấm phím kết thúc.

Đóng máy nghe nhạc

Bấm và giữ phím kết thúc.

Các ứng dụng

Phần mềm điện thoại bao gồm một số trò chơi và ứng dụng Java được thiết kế đặc biệt cho điện thoại Nokia.

Chọn **Menu > Ứng dụng**.

Để chạy một trò chơi hoặc một ứng dụng, chọn **Trò chơi** hoặc **Bộ sưu tập**. Di chuyển đến một trò chơi hoặc một ứng dụng, và chọn **Mở**.

Để xem dung lượng bộ nhớ dành cho cài đặt trò chơi và ứng dụng, chọn **T.chọn > Tình trạng bộ nhớ**.

Để tải về một trò chơi hoặc một ứng dụng, chọn **T.chọn > Tải xuống > Tải trò chơi** hoặc **Tải ứng dụng**. Điện thoại của bạn hỗ trợ các ứng dụng J2ME™ Java. Bạn cần đảm bảo rằng các ứng dụng này tương thích với máy của bạn trước khi tải về.

Chú ý: Chỉ cài đặt và sử dụng các ứng dụng và phần mềm khác từ những nguồn đáng tin cậy như các ứng dụng được ký tên Symbian hoặc các ứng dụng đã vượt qua thử nghiệm Java Verified™.

Các ứng dụng đã tải về có thể được lưu trong **Bộ sưu tập** thay vì **Ứng dụng**.

Sắp xếp

Báo thức

Chọn **Menu > Sắp xếp > Báo thức.**

Để bật hoặc tắt báo thức, chọn **Âm báo:**.

Để đặt thời gian báo thức, chọn **Giờ báo thức:**.

Để cài điện thoại thông báo vào những ngày mà bạn đã chọn trong tuần, chọn **Lặp lại:**.

Để chọn hoặc cài đặt riêng âm báo thức, chọn **Âm báo:**.

Để cài khoảng thời gian nghỉ cho âm báo lại, chọn **Thời gian báo lại:**.

Để tắt âm báo, chọn **Dừng**. Nếu bạn để điện thoại tiếp tục báo thức trong một phút hoặc chọn **Báo lại**, âm báo sẽ ngừng trong khoảng thời gian chờ đặt trước, rồi tiếp tục lại.

Lịch và danh sách công việc

Chọn **Menu > Sắp xếp > Lịch**. Ngày hiện tại được đóng khung. Nếu có cài ghi chú cho ngày, ngày đó sẽ được in đậm.

Để tạo một ghi chú lịch, di chuyển đến ngày đó, và chọn **T.chọn > Viết ghi chú**.

Để xem các ghi chú ngày, chọn **Xem**. Để xóa tất cả các ghi chú trong lịch, chọn **T.chọn > Xóa các ghi chú > Tất cả ghi chú**.

Để xem danh sách công việc, chọn **Menu > Sắp xếp > Công việc**. Công việc được hiển thị và sắp xếp theo mức ưu tiên. Để thêm, xóa, hoặc gửi một ghi chú, để đánh dấu một ghi chú là đã hoàn tất, hoặc để sắp xếp công việc theo thời hạn, chọn **T.chọn**.

Web hoặc Internet

Bạn có thể truy cập vào các dịch vụ internet khác nhau bằng cách sử dụng trình duyệt trong điện thoại. Sự hiển thị của các trang web có thể khác nhau tùy theo kích thước màn hình. Bạn có thể không xem được tất cả chi tiết trên các trang web.

Tùy thuộc vào điện thoại của bạn, chức năng trình duyệt web có thể được hiển thị là Web hoặc Internet trong menu này, dưới đây được gọi là Web.

Chú ý: Chỉ nên sử dụng các dịch vụ mà bạn tin cậy và các dịch vụ cung cấp các tính năng an toàn và bảo vệ thích hợp để chống các phần mềm có hại.

Để biết tính khả dụng của các dịch vụ này, giá cả và hướng dẫn, hãy liên hệ với nhà cung cấp dịch vụ.

Bạn có thể nhận được các cài đặt cấu hình dành cho quá trình duyệt qua dưới dạng tin nhắn cấu hình được gửi từ nhà cung cấp dịch vụ.

Kết nối với dịch vụ web

Để thực hiện kết nối đến dịch vụ, chọn **Menu > Web > Trang chủ**; hoặc ở chế độ chờ, bấm và giữ **0**.

Sau khi kết nối với dịch vụ, bạn có thể bắt đầu trình duyệt các trang của dịch vụ này. Chức năng của các phím trên điện thoại có thể thay đổi tùy theo các dịch vụ khác nhau. Nên thực hiện theo các hướng dẫn trên màn hình. Để biết thêm thông tin, xin liên hệ với nhà cung cấp dịch vụ của quý khách.

Dịch vụ SIM

Thẻ SIM của bạn có thể cung cấp các dịch vụ bổ sung. Bạn chỉ có thể truy cập vào menu này nếu được hỗ trợ bởi thẻ SIM của bạn. Tên và nội dung của menu này tùy thuộc vào các dịch vụ sẵn có.

Phụ kiện chính hãng Nokia

Cảnh báo:

Chỉ sử dụng pin, bộ sạc và các phụ kiện đã được Nokia phê chuẩn để sử dụng cho riêng kiểu thiết bị này. Việc sử dụng bất kỳ các loại nào khác có thể làm vô hiệu bất cứ sự chấp thuận hoặc bảo hành nào, và có thể gây nguy hiểm. Đặc biệt, việc sử dụng pin hoặc bộ sạc không được phê chuẩn có thể gây ra hỏa hoạn, nổ, rò rỉ hoặc những nguy hiểm khác.

Hãy liên hệ với đại lý để biết về các phụ kiện gốc hiện có.



Một loạt phụ kiện hiện đang có sẵn cho điện thoại của bạn. Để biết chi tiết, hãy xem www.nokia.com.vn/accessories.

Các nguyên tắc thực tế về phụ kiện

- Giữ mọi phụ kiện ngoài tầm tay của trẻ em.
- Khi quý khách muốn rút dây nguồn của bất kỳ phụ tùng hoặc phụ kiện nào ra, cầm vào phích cắm và kéo ra, không nắm dây kéo ra.
- Thường xuyên kiểm tra các phụ kiện lắp đặt trên máy xem chúng đã được lắp và đang hoạt động theo đúng cách hay chưa.
- Việc cài đặt bất kỳ bộ phụ kiện trên xe phức tạp nào đều phải được thực hiện bởi chuyên viên có khả năng chuyên môn.

Pin

Loại	Thời gian thoại	Thời gian chờ
BL-4C	Tối đa 4.5 giờ	Tối đa 335 giờ

Chú ý: Thời gian thoại và thời gian chờ của pin chỉ là những giá trị ước tính và chỉ có thể đạt được trong những điều kiện mạng tối ưu. Thời gian thoại và thời gian chờ thực tế của pin phụ thuộc vào thẻ SIM, các tính năng được sử dụng, tuổi và tình trạng của pin, nhiệt độ mà pin tiếp xúc, điều kiện mạng, và nhiều yếu tố khác, thời gian có thể ngắn hơn đáng kể so với thời gian đã nêu trên. Nhạc chuông, gọi điện

bằng chức năng loa nói trực tiếp, sử dụng chế độ kỹ thuật số, và các tính năng khác cũng sẽ tiêu tốn pin, và thời lượng mà thiết bị được sử dụng cho các cuộc gọi sẽ làm ảnh hưởng đến thời gian chờ của thiết bị. Tương tự, thời lượng thiết bị được bật và ở chế độ chờ sẽ làm ảnh hưởng đến thời lượng thoại của thiết bị.

Các mẹo bảo vệ môi trường



Sau đây là các mẹo về cách bạn có thể góp phần bảo vệ môi trường.

Tiết kiệm năng lượng

Khi pin đã được sạc đầy và bộ sạc đã được ngắt ra khỏi điện thoại, hãy nhớ là còn phải rút phích cắm bộ sạc khỏi ổ cắm điện tường.

Bạn không cần phải sạc pin quá thường xuyên nếu bạn thực hiện theo các bước sau:

- Đóng và tắt các ứng dụng, dịch vụ và kết nối khi bạn không sử dụng chúng.
- Giảm độ sáng của màn hình.
- Thiết lập điện thoại để vào chế độ tiết kiệm điện sau khoảng thời gian không hoạt động tối thiểu, nếu chế độ này sẵn có trong điện thoại.

- Tắt các âm không cần thiết, chẳng hạn như âm bàn phím. Cài âm lượng điện thoại ở mức trung bình.

Tái chế

Bạn có nhớ tái chế điện thoại cũ của mình không? 65-80% nguyên vật liệu trong một chiếc điện thoại di động Nokia có thể được tái chế. Luôn hoàn trả lại các sản phẩm điện tử, pin và nguyên vật liệu đóng gói đã qua sử dụng của bạn cho một điểm thu thập chuyên biệt. Bằng cách làm như vậy, bạn góp phần ngăn chặn việc loại bỏ chất thải không kiểm soát được và khuyến khích việc tái chế nguyên vật liệu. Kiểm tra xem cách tái chế các sản phẩm của Nokia tại www.nokia.com/werecycle hoặc www.nokia.mobi/werecycle.

Bạn có thể tái chế bao bì đóng gói và các quyển hướng dẫn sử dụng tại cơ sở tái chế ở địa phương nơi bạn sinh sống.

Tìm hiểu thêm

Để biết thêm thông tin về các thuộc tính môi trường của điện thoại, hãy ghé thăm www.nokia.com/ecodeclaration.

Thông tin sản phẩm và an toàn

Pin

Thông tin về pin và bộ sạc

Thiết bị của quý khách được cấp điện bằng pin có thể sạc lại được. Pin được sử dụng cùng với thiết bị này là BL-4C. Nokia có thể cung cấp thêm các kiểu pin khác cho thiết bị này. Thiết bị này được thiết kế để sử dụng khi được cung cấp nguồn điện từ các bộ sạc sau: AC-3. Số hiệu chính xác của kiểu bộ sạc có thể thay đổi tùy thuộc vào loại phích cắm. Loại phích cắm được nhận dạng bởi một trong những ký hiệu sau: E, EB, X, AR, U, A, C, K, hoặc UB.

Pin có thể được sạc và xả hàng trăm lần, nhưng sẽ hao mòn dần. Khi nhận thấy thời gian thoại và thời gian chờ ngắn hơn bình thường, hãy thay pin mới. Chỉ sử dụng pin được Nokia phê chuẩn và chỉ sạc pin bằng bộ sạc được Nokia phê chuẩn dành riêng cho loại thiết bị này.

Nếu pin được sử dụng lần đầu hoặc nếu pin không được sử dụng trong một thời gian dài, quý khách có thể cần phải nối với bộ sạc rồi ngắt ra, và sau đó nối lại để khởi động quá trình sạc. Nếu pin đã xả hết hoàn toàn, có thể mất vài phút trước khi chỉ báo sạc pin hiển thị trên màn hình hoặc trước khi có thể thực hiện bất kỳ cuộc gọi nào.

Tháo an toàn. Luôn tắt thiết bị này và ngắt kết nối với bộ sạc trước khi tháo pin.

Sạc đúng cách. Rút bộ sạc ra khỏi ổ cắm điện và thiết bị khi không sử dụng. Không để pin đã sạc đầy kết nối với bộ sạc, vì việc sạc quá mức có thể làm giảm tuổi thọ của pin. Nếu để pin sạc đầy nhưng không sử dụng thì pin sẽ tự xả theo thời gian.

Tránh nhiệt độ quá cao hoặc quá thấp. Luôn giữ pin ở nhiệt độ khoảng từ 15°C đến 25°C (59°F đến 77°F). Nhiệt độ quá cao hoặc quá thấp sẽ làm giảm điện tích và tuổi

thọ của pin. Thiết bị có pin nóng hoặc lạnh có thể tạm thời không hoạt động. Hiệu năng hoạt động của pin đặc biệt bị giới hạn ở nhiệt độ quá thấp dưới điểm đông.

Không làm chập mạch. Việc chập mạch có thể bất ngờ xảy ra khi một vật bằng kim loại ví dụ như đồng tiền, kẹp giấy hoặc bút tạo nên kết nối trực tiếp giữa cực dương (+) và cực âm (-) của pin. (Những vật này giống như dải kim loại đặt trên pin.) Điều này có thể xảy ra, ví dụ như khi quý khách mang pin dự phòng trong túi hoặc ví. Việc chập mạch các cực pin có thể làm hư pin hoặc vật nối hai cực.

Vứt rác. Không bỏ pin vào trong lửa vì pin có thể nổ. Bỏ pin theo quy định của nước sở tại. Tái chế pin nếu có thể. Không được bỏ pin như rác sinh hoạt.

Rò rỉ. Không tháo rời, cắt, mở, nghiền, bẻ cong, đục thủng, hay đập vụn các lõi pin con hoặc pin. Trong trường hợp pin bị rò rỉ, tránh để dung dịch trong pin tiếp xúc với da hoặc mắt. Nếu điều này xảy ra, hãy xả vùng bị ảnh hưởng bằng nước ngay lập tức, hoặc yêu cầu trợ giúp y tế.

Hư hại. Không sửa đổi, tái chế, tìm cách nhét các vật lạ vào pin, nhúng pin vào nước hay các chất lỏng khác hoặc để pin tiếp xúc với nước hay các chất lỏng khác. Pin có thể phát nổ nếu bị hỏng.

Sử dụng đúng cách. Chỉ sử dụng pin đúng mục đích. Việc sử dụng pin không đúng cách có thể gây ra hỏa hoạn, nổ, hoặc những nguy hiểm khác. Nếu thiết bị hoặc pin bị rơi, đặc biệt trên nền cứng, và quý khách tin rằng pin đã bị hư hỏng, hãy mang pin đến trung tâm dịch vụ để kiểm tra trước khi sử dụng lại pin. Không bao giờ sử dụng bất cứ bộ sạc hoặc pin nào đã bị hư. Giữ pin của quý khách ngoài tầm tay trẻ em.

Hướng dẫn xác thực pin Nokia

Luôn sử dụng các loại pin chính hãng Nokia để đảm bảo an toàn cho quý khách. Để chắc chắn sẽ mua được pin Nokia chính hãng, hãy mua pin tại trung tâm dịch vụ hoặc đại lý ủy quyền của Nokia, và kiểm tra nhãn ảnh ba chiều bằng cách thực hiện theo các bước sau:

Xác thực ảnh ba chiều

- 1 Khi nhìn vào ảnh ba chiều trên nhãn, quý khách phải thấy được biểu tượng hai bàn tay kết nối của Nokia từ một góc độ nhất định và logo Phụ kiện Chính hãng Nokia khi nhìn từ góc độ khác.



- 2 Khi xoay ảnh ba chiều sang trái, phải, xuống dưới và lên trên quý khách phải thấy được 1, 2, 3 và 4 chấm lần lượt trên mỗi cạnh.



Việc thực hiện thành công các bước cũng không phải là sự bảo đảm hoàn toàn để xác thực pin chính hãng. Nếu quý khách không thể xác nhận độ tin cậy hoặc nếu quý khách có bất kỳ lý do nào để tin rằng pin Nokia của quý khách với nhãn ảnh ba chiều không phải là pin chính hãng Nokia, quý khách nên ngưng sử dụng và mang pin đến trung tâm dịch vụ Nokia hay đại lý được ủy quyền gần nhất để được hỗ trợ.

Để biết thêm thông tin về các loại pin chính hãng Nokia, hãy truy cập vào trang web www.nokia.com.vn/batterycheck

Chăm sóc thiết bị của quý khách

Thiết bị của quý khách là sản phẩm có thiết kế và kỹ thuật lắp ráp cao cấp, và vì vậy nên được giữ gìn cẩn thận. Những đề nghị sau đây sẽ giúp quý khách không bị mất các bảo hành.

- Giữ thiết bị khô ráo. Mưa, độ ẩm, và tất cả các loại chất lỏng hoặc ẩm ướt có thể chứa các khoáng chất ăn mòn các mạch điện tử. Nếu thiết bị của quý khách bị ẩm ướt, tháo pin ra khỏi thiết bị, và để thiết bị khô hoàn toàn trước khi lắp pin trở lại.
- Không sử dụng hoặc đặt thiết bị ở những nơi có bụi bẩn. Các bộ phận di động và các linh kiện điện tử của thiết bị có thể bị hư hỏng.
- Không cất thiết bị ở những nơi có nhiệt độ cao hoặc lạnh. Nhiệt độ cao có thể làm giảm độ bền của thiết bị điện tử, làm hư pin, làm cong hoặc chảy một số bộ phận bằng nhựa nhất định. Khi thiết bị trở về nhiệt độ bình thường của nó từ nhiệt độ lạnh, hơi ẩm có thể đọng lại trong thiết bị và gây hư hỏng các bản mạch điện tử.
- Không tìm cách mở thiết bị khác với cách thức đã được chỉ dẫn trong sách hướng dẫn này.
- Không làm rơi, đập, hoặc lắc thiết bị. Việc dùng mạnh tay có thể làm gãy các bản mạch và phần cơ khí tinh vi bên trong.

- Không sử dụng hóa chất mạnh, chất tẩy rửa, hoặc xà phòng đậm đặc để lau chùi thiết bị. Chỉ sử dụng vải mềm, sạch, khô để lau chùi bề mặt của thiết bị.
- Không sơn thiết bị. Nước sơn có thể làm nghẽn các bộ phận di động và khiến thiết bị hoạt động không bình thường.
- Chỉ sử dụng ăng-ten thay thế được phê chuẩn hoặc được cung cấp. Việc sửa đổi hoặc lắp ăng-ten không được phép có thể làm hư thiết bị và vi phạm các quy định về thiết bị vô tuyến.
- Sử dụng bộ sạc trong nhà.
- Hãy sao lưu dữ liệu quý khách muốn giữ lại, chẳng hạn như là các số liên lạc và các ghi chú trên lịch.
- Thỉnh thoảng cài lại thiết bị bằng cách tắt thiết bị và tháo pin ra, để thiết bị hoạt động ở tình trạng tối ưu.

Tất cả các đề nghị này sẽ áp dụng chung cho thiết bị, pin, bộ sạc hoặc bất kỳ phụ kiện nào của quý khách.

Tái chế

Luôn mang các sản phẩm điện tử, pin và vật liệu đóng gói đã qua sử dụng đến điểm thu gom dành riêng. Làm như vậy là quý khách đã giúp ngăn chặn việc vứt rác thải bừa bãi và thúc đẩy việc tái chế vật liệu. Hãy kiểm tra thông tin về môi trường của sản phẩm và cách tái chế các sản phẩm Nokia của quý khách trên trang web www.nokia.com/werecycle, hoặc nokia.mobi/werecycle.

Thông tin bổ sung về sự an toàn

Bề mặt của thiết bị này không chứa niken.

Trẻ em

Thiết bị của quý khách và các phụ kiện của thiết bị có thể có các linh kiện nhỏ. Giữ chúng ngoài tầm tay trẻ em.

Môi trường hoạt động

Thiết bị này đáp ứng các tiêu chuẩn tiếp xúc RF khi cầm ở vị trí thông thường gần tai hoặc cách xa cơ thể ít nhất 1,5 cm (5/8 inch). Khi sử dụng bao đeo, đai đeo, hoặc ngăn chứa để mang thiết bị bên mình, quý khách cần đảm bảo chúng không chứa kim loại và đặt chúng ở vị trí cách xa cơ thể theo khoảng cách nêu trên.

Để truyền các tin nhắn hoặc tập tin dữ liệu, thiết bị này cần được kết nối tốt với mạng. Trong một số trường hợp, việc truyền các tin nhắn hoặc tập tin dữ liệu có thể bị chậm trễ cho đến khi có được kết nối tốt. Đảm bảo các hướng dẫn về khoảng cách tách biệt với cơ thể nêu trên được tuân thủ cho đến khi việc truyền dữ liệu hoàn tất.

Các bộ phận của thiết bị có từ tính. Những vật liệu bằng kim loại có thể bị hút vào thiết bị. Không đặt thẻ tín dụng hoặc các phương tiện lưu trữ có từ tính khác gần thiết bị vì các thông tin lưu trữ trong đó có thể bị xóa.

Thiết bị y tế

Việc sử dụng bất kỳ thiết bị truyền phát vô tuyến nào, kể cả điện thoại vô tuyến, đều có thể gây nhiễu sóng một số chức năng của các thiết bị y tế không được bảo vệ đúng mức. Tham vấn với bác sĩ hoặc nhà sản xuất thiết bị y tế để biết các thiết bị này có được che chắn đầy đủ để không bị ảnh hưởng bởi năng lượng bức xạ sóng vô tuyến từ bên ngoài hay không hoặc khi quý khách có bất kỳ thắc mắc nào khác. Tắt thiết bị của quý khách tại những cơ sở y tế có dán qui định yêu cầu quý khách tắt thiết bị trong những khu vực này. Bệnh viện hoặc các cơ sở chăm sóc y tế có thể đang sử dụng các thiết bị nhạy với bức xạ sóng vô tuyến từ bên ngoài.

Thiết bị y tế cấy ghép

Các nhà sản xuất thiết bị y tế khuyên nên giữ khoảng cách tối thiểu 15,3cm (6 inch) giữa một thiết bị không dây và thiết bị y tế cấy ghép, chẳng hạn như máy điều hòa nhịp tim hoặc máy khử rung tim được cấy ghép, để tránh gây nhiễu cho thiết bị y tế. Những người có những thiết bị như vậy cần:

- Luôn giữ thiết bị không dây cách thiết bị y tế trên 15,3 cm (6 inch) khi thiết bị không dây được bật.
- Không để thiết bị không dây trong túi áo ngực.
- Cầm thiết bị không dây gần tai đối diện với thiết bị y tế để giảm thiểu nguy cơ gây nhiễu.
- Tắt thiết bị không dây ngay lập tức nếu có lý do nghi ngờ rằng thiết bị y tế đang bị gây nhiễu.
- Đọc và thực hiện theo các hướng dẫn của nhà sản xuất thiết bị y tế cấy ghép.

Nếu quý khách có bất cứ câu hỏi gì về việc sử dụng thiết bị không dây cùng với thiết bị y tế cấy ghép, hãy tham vấn với nhà cung cấp dịch vụ chăm sóc sức khỏe.

Thiết bị trợ thính

Một số thiết bị vô tuyến kỹ thuật số có thể gây nhiễu sóng cho thiết bị trợ thính. Nếu xảy ra nhiễu sóng, tham vấn với nhà cung cấp dịch vụ của quý khách.

Xe cộ

Tín hiệu RF có thể làm ảnh hưởng đến các hệ thống điện tử chưa được che chắn đúng mức hoặc lắp đặt không đúng trong các loại xe, ví dụ như hệ thống bơm xăng điện tử, hệ thống thắng chống trượt (chống khóa) điện tử, hệ thống kiểm soát tốc độ điện tử, hệ thống túi đệm khí. Để biết thêm thông tin, kiểm tra với nhà sản xuất xe của quý khách hoặc bất kỳ thiết bị nào được gắn thêm trên xe, hoặc đại diện của họ.

Chỉ những nhân viên hội đủ tiêu chuẩn chuyên môn mới được sửa chữa thiết bị hoặc lắp đặt điện thoại trong xe. Lắp đặt sai hoặc sửa chữa không đúng có thể gây nguy hiểm và làm vô hiệu mọi bảo hành có thể được áp dụng cho thiết bị. Thường xuyên kiểm tra mọi thiết bị vô tuyến trên xe của quý khách để xem đã được lắp và vận hành đúng chưa. Không lưu trữ hoặc chuyển chở các chất lỏng dễ cháy, khí đốt hoặc chất nổ trong cùng một ngăn chứa với thiết bị, các phụ kiện, hoặc phụ tùng của thiết bị. Đối với xe có trang bị túi đệm khí, xin lưu ý túi đệm khí sẽ bung ra với một lực lớn.

Không được đặt đồ vật, kể cả thiết bị vô tuyến lắp sẵn hoặc di động ở khu vực phía trên túi đệm khí hoặc trong khu vực sử dụng túi đệm khí. Nếu thiết bị vô tuyến trong xe không được lắp đặt đúng cách thì khi túi đệm khí bung ra có thể gây thương tật nghiêm trọng.

Cấm sử dụng thiết bị của quý khách khi ở trên máy bay. Tắt thiết bị của quý khách trước khi lên máy bay. Sử dụng thiết bị viễn thông vô tuyến trên máy bay có thể gây nguy hiểm cho việc vận hành máy bay, làm gián đoạn mạng điện thoại vô tuyến và có thể là bất hợp pháp.

Môi trường phát nổ tiềm ẩn

Tắt thiết bị của quý khách khi ở trong khu vực dễ phát nổ và phải tuân theo tất cả các bảng báo và hướng dẫn. Môi trường có khả năng gây nổ bao gồm cả các khu vực nơi quý khách thường được yêu cầu tắt máy xe. Các tia lửa trong những khu vực như thế có thể gây nổ hoặc gây cháy dẫn đến thương tật hoặc thậm chí tử vong. Tắt thiết bị tại các trạm tiếp nhiên liệu, ví dụ như ở gần các cột bơm xăng tại các trạm dịch vụ. Hãy tuân theo các quy định hạn chế việc sử dụng các thiết bị vô tuyến tại các kho hàng, kho lưu trữ và phân phối nhiên liệu, nhà máy hóa chất hoặc khu vực đang tiến hành phá nổ. Những khu vực có khả năng phát nổ, thường, nhưng không phải lúc nào cũng được niêm yết rõ ràng. Những khu vực này bao gồm dưới boong tàu, kho bãi chứa hoặc sang chiết hóa chất và những môi trường không khí có hóa chất hoặc những hạt nhỏ như thóc gạo, bụi hoặc bột kim loại. Quý khách nên tham vấn với nhà sản xuất xe sử dụng khí hóa lỏng (như khí propan hoặc butan) để xác định xem có thể sử dụng thiết bị ở gần những xe này không.

Cuộc gọi khẩn cấp

Chú ý: Thiết bị này hoạt động có sử dụng tín hiệu vô tuyến, mạng vô tuyến, mạng hữu tuyến, và các chức năng do người sử dụng lập trình. Nếu thiết bị của quý khách hỗ trợ gọi điện qua internet (cuộc gọi internet), hãy kích hoạt cả cuộc gọi internet lẫn điện thoại di động. Thiết bị sẽ tìm cách thực hiện cuộc gọi khẩn cấp qua cả mạng di động lẫn qua nhà cung cấp dịch vụ cuộc gọi internet nếu cả hai được kích hoạt. Các

kết nối không được đảm bảo trong tất cả các điều kiện. Quý khách không nên chỉ dựa vào một thiết bị vô tuyến bất kỳ nào cho các cuộc gọi liên lạc khẩn cấp như cấp cứu y tế chẳng hạn.

Để gọi khẩn cấp:

1. Bật thiết bị nếu chưa bật. Kiểm tra cường độ tín hiệu. Tùy thuộc vào thiết bị của quý khách, quý khách cũng có thể cần thực hiện các thao tác sau:
 - Lắp thẻ SIM nếu thiết bị của quý khách sử dụng thẻ SIM.
 - Hủy những hạn chế cuộc gọi nhất định quý khách đã kích hoạt trên thiết bị.
 - Đổi cấu hình từ chế độ không trực tuyến hoặc chế độ trên máy bay sang một chế độ hoạt động.
2. Bấm phím kết thúc một số lần theo yêu cầu để xóa màn hình hiển thị và sẵn sàng cho các cuộc gọi.
3. Nhập số điện thoại khẩn cấp chính thức tại địa điểm hiện thời của quý khách. Số khẩn cấp thay đổi tùy theo địa phương.
4. Bấm phím gọi.

Khi gọi số khẩn cấp, cung cấp tất cả thông tin cần thiết càng chính xác càng tốt. Thiết bị vô tuyến của quý khách có thể là phương tiện liên lạc duy nhất tại hiện trường xảy ra tai nạn. Không cúp cuộc gọi cho đến khi được phép cúp.

Thông tin về chứng nhận (SAR)

Thiết bị di động này đáp ứng các hướng dẫn tiếp xúc với sóng vô tuyến.

Thiết bị di động của quý khách là một thiết bị truyền và nhận sóng vô tuyến. Thiết bị được thiết kế sao cho không vượt quá các giới hạn tiếp xúc với sóng vô tuyến được khuyến nghị theo các hướng dẫn quốc tế. Các hướng dẫn này được phát triển bởi tổ

chức khoa học độc lập ICNIRP và bao gồm các biện độ an toàn được thiết kế để bảo đảm an toàn cho tất cả mọi người, bất kể tuổi tác cũng như sức khỏe.

Các hướng dẫn về tiếp xúc dành cho thiết bị di động áp dụng một đơn vị đo lường được gọi là Tỷ lệ Hấp thụ Riêng, hay còn gọi là SAR. Giới hạn SAR được nêu trong các hướng dẫn của ICNIRP là 2,0 W/kg bình quân trên 10 gram mô cơ thể. Các thử nghiệm về SAR được tiến hành có sử dụng các vị trí vận hành chuẩn khi thiết bị truyền phát ở mức năng lượng được chứng nhận là cao nhất trong mọi băng tần thử nghiệm. Mức SAR thực sự của thiết bị trong khi vận hành có thể ở dưới giá trị cực đại vì thiết bị được thiết kế để chỉ sử dụng mức năng lượng cần có để nối mạng. Mức năng lượng thay đổi tùy thuộc vào một số yếu tố như khoảng cách giữa quý khách và trạm phát của mạng.

Giá trị SAR cao nhất theo hướng dẫn của ICNIRP để sử dụng thiết bị gần tai là 0,66 W/kg.

Việc sử dụng các phụ kiện của thiết bị có thể tạo ra các giá trị SAR khác nhau. Giá trị SAR có thể thay đổi tùy thuộc vào các yêu cầu thử nghiệm và báo cáo trong nước và băng tần của mạng. Thông tin thêm về SAR có thể được cung cấp dưới thông tin sản phẩm tại trang web www.nokia.com.

BẢO HÀNH CÓ GIỚI HẠN CỦA NHÀ SẢN XUẤT

Bảo hành có giới hạn này là để bổ sung và không làm ảnh hưởng đến các quyền hợp pháp (luật định) của quý khách theo luật pháp được áp dụng trong nước liên quan đến việc bán sản phẩm tiêu dùng.

Nokia Corporation ("Nokia") cung cấp Bảo hành có giới hạn này cho người mua (các sản phẩm Nokia được bao gồm trong gói hàng bán ("Sản phẩm").

Nokia bảo đảm với quý khách rằng trong suốt thời hạn bảo hành Nokia hoặc công ty dịch vụ được ủy quyền của Nokia sẽ khắc phục miễn phí các khiếm khuyết về vật liệu, thiết kế và lắp ráp trong một khoảng thời gian hợp lý trong thương mại bằng cách

sửa chữa, hoặc thay thế Sản phẩm nếu Nokia xét thấy cần thiết tùy thuộc vào quyết định của riêng Nokia, theo Bảo hành có giới hạn này (trừ khi luật pháp có quy định khác). Bảo hành có giới hạn này chỉ có giá trị và được thi hành tại quốc gia nơi quý khách đã mua Sản phẩm với điều kiện là Sản phẩm được dự định bán ra tại quốc gia đó.

Thời hạn bảo hành

Thời hạn bảo hành bắt đầu từ thời điểm Sản phẩm được chính người dùng đầu tiên mua lần đầu. Sản phẩm có thể có một số chi tiết khác nhau, và các chi tiết khác nhau có thể được áp dụng thời hạn bảo hành khác nhau (sau đây gọi là “Thời hạn bảo hành”). Các Thời hạn bảo hành khác nhau như sau:

a) mười hai (12) tháng đối với thiết bị di động và các phụ kiện (cho dù là được bao gồm trong gói bán hàng thiết bị di động hoặc được bán rời) không phải là các chi tiết và phụ kiện có thể tiêu hao được liệt kê trong mục (b) và (c) dưới đây;

b) sáu (6) tháng đối với các chi tiết và phụ kiện có thể tiêu hao sau đây: pin, bộ sạc, giá đỡ, tai nghe, dây cáp và vỏ máy; và

c) chín mươi (90) ngày đối với phương tiện lưu trữ bất cứ phần mềm nào có cung cấp, như đĩa CD-ROM, thẻ nhớ

Trong chừng mực tối đa được pháp luật trong nước cho phép, Thời hạn Bảo hành sẽ không được kéo dài hoặc gia hạn, hoặc bị ảnh hưởng dưới hình thức khác do việc bán lại, sửa chữa hoặc thay thế sau đó đối với Sản phẩm. Tuy nhiên, (các) chi tiết đã được sửa chữa sẽ được bảo hành trong suốt khoảng thời gian còn lại của thời hạn Bảo hành ban đầu hoặc trong sáu mươi (60) ngày kể từ ngày sửa chữa, tùy thuộc vào khoảng thời gian nào dài hơn.

Làm thế nào để nhận được dịch vụ bảo hành

Nếu quý khách muốn đưa ra yêu cầu theo Bảo hành có giới hạn, quý khách có thể gọi đến trung tâm nhận tin của Nokia (nơi có trung tâm này và vui lòng lưu ý đến tiền cước của quốc gia tính cho các cuộc gọi) và/hoặc khi cần thiết, giao lại Sản phẩm của quý khách hoặc chi tiết bị hư hỏng (nếu không phải là nguyên Sản phẩm) cho trung tâm chăm sóc khách hàng của Nokia hoặc địa điểm cung cấp dịch vụ được Nokia chỉ định. Có thể truy cập thông tin về các trung tâm chăm sóc khách hàng của Nokia, địa điểm cung cấp dịch vụ được Nokia chỉ định và trung tâm nhận tin của Nokia trên các trang Web của Nokia ở trong nước nếu có.

Quý khách phải giao lại Sản phẩm của quý khách hoặc chi tiết bị hư hỏng (nếu không phải là nguyên Sản phẩm) cho trung tâm chăm sóc khách hàng của Nokia hoặc địa điểm cung cấp dịch vụ được Nokia chỉ định, trước khi Thời hạn bảo hành hết hạn.

Khi đưa ra khiếu nại theo Bảo hành có giới hạn, quý khách cần phải xuất trình: a) Sản phẩm (hoặc chi tiết bị hư hỏng của Sản phẩm), b) chứng cứ gốc mua hàng, không bị sửa đổi và có thể đọc được, trong đó có ghi rõ tên và địa chỉ của người bán hàng, ngày và nơi mua, loại sản phẩm, số IMEI hoặc số seri khác.

Bảo hành có giới hạn này chỉ áp dụng đối với chính người dùng đầu tiên mua Sản phẩm từ ban đầu và không thể chuyển nhượng hoặc chuyển giao cho bất cứ người mua/người dùng nào tiếp theo sau.

Những gì không được bảo hành?

1. Bảo hành có giới hạn này không áp dụng đối với các sách hướng dẫn dành cho người sử dụng hoặc bất cứ phần mềm nào của bên thứ ba, các cài đặt, nội dung, dữ liệu hoặc kết nối cho dù đã được bao gồm trong Sản phẩm/tài vào Sản phẩm, cho dù chúng đã được đưa vào trong quá trình cài đặt, lắp ráp, gửi hàng hoặc vào bất cứ thời điểm nào khác trong dây chuyền giao hàng hoặc trong quá trình nào khác và do quý khách thu thập dưới bất cứ cách thức nào. Trong chừng mực (các) luật được áp dụng cho phép, Nokia không bảo hành về việc bất cứ phần mềm nào của Nokia sẽ đáp ứng

được các yêu cầu của quý khách, sẽ làm việc khi kết hợp với bất cứ ứng dụng phần cứng hoặc phần mềm nào do bên thứ ba cung cấp, sự vận hành của phần mềm sẽ không bị gián đoạn hoặc không bị lỗi, hoặc bất cứ các khiếm khuyết nào trong phần mềm đều có thể sửa chữa được hoặc sẽ được sửa chữa.

2. Bảo hành có giới hạn này không áp dụng đối với a) các hao mòn thông thường (kể cả nhưng không giới hạn ở hao mòn thấu kính camera, pin hoặc màn hình hiển thị), b) chi phí vận chuyển, c) các khiếm khuyết do xử lý vung về gây ra (kể cả nhưng không giới hạn ở các khiếm khuyết do các vật bén nhọn, bề cong hoặc làm rơi, v.v... gây ra, d) các khiếm khuyết hoặc hư hỏng gây ra do sử dụng Sản phẩm không đúng cách thức, kể cả sử dụng trái với các chỉ dẫn của Nokia cung cấp (tức là các chỉ dẫn ghi trong sách hướng dẫn Sản phẩm dành cho người sử dụng), và/hoặc e) các hành động khác vượt ngoài tầm kiểm soát hợp lý của Nokia.

3. Bảo hành có giới hạn này không áp dụng đối với các khiếm khuyết hoặc các khiếm khuyết bị cáo buộc gây ra do sử dụng hoặc kết nối Sản phẩm với sản phẩm, phụ kiện, phần mềm và/hoặc dịch vụ không do Nokia sản xuất, cung cấp hoặc cho phép, hoặc sử dụng vào mục đích không phải là mục đích được dự định cho Sản phẩm. Các khiếm khuyết có thể gây ra bởi virút do quý khách và/hoặc bên thứ ba truy nhập trái phép vào các dịch vụ, các tài khoản, hệ thống máy tính hoặc mạng khác. Việc truy nhập trái phép nêu trên có thể xảy ra thông qua hắc-cơ, đánh cắp mật khẩu hoặc thông qua nhiều phương thức khác.

4. Bảo hành có giới hạn này không áp dụng đối với các khiếm khuyết gây ra do pin bị chập mạch hoặc do vành bật bao pin hoặc lõi pin bị hỏng hoặc có chứng cứ cho thấy có sự tẩy máy, hoặc sử dụng pin cho thiết bị không phải là thiết bị đã được chỉ định.

5. Bản Cam kết Bảo hành Có Giới hạn này không có hiệu lực trong trường hợp Sản phẩm đã bị người không thuộc trung tâm dịch vụ ủy thác tháo, chỉnh sửa hoặc sửa chữa, trường hợp sản phẩm dùng các bộ phận bổ sung không được kiểm duyệt, hoặc trường hợp số IMEI, mã số ngày tháng trên phụ kiện di động, hoặc số xê-ri của Sản

phẩm bị gỡ bỏ, tẩy xóa, làm nhòe đi, chỉnh sửa, hoặc không thể đọc được bằng bất kỳ cách nào và trường hợp này sẽ do Nokia tự nhận định.

6. Bảo hành có giới hạn này không áp dụng đối với Sản phẩm đã bị để ở nơi ẩm ướt, hoặc nơi có nhiệt độ hết sức cao hoặc trong điều kiện môi trường xấu hoặc có những thay đổi đột ngột trong điều kiện môi trường, để bị gỉ sét, ôxi hóa, làm đổ thức ăn hoặc chất lỏng lên Sản phẩm, hoặc bị ảnh hưởng bởi các sản phẩm hóa chất.

Những thông báo quan trọng khác

Thẻ SIM và hệ thống hoặc mạng di động và/hoặc hệ thống hoặc mạng khác để Sản phẩm vận hành do nhà điều hành độc lập là một bên thứ ba cung cấp. Do đó, Nokia sẽ không chấp nhận trách nhiệm theo bảo hành này đối với sự vận hành, sự cố Sẵn, phạm vi phủ sóng, các dịch vụ hoặc tầm hoạt động của hệ thống hoặc mạng di động hoặc hệ thống hoặc mạng khác nêu trên. Trước khi Sản phẩm có thể được sửa chữa hoặc thay thế, nhà điều hành có thể cần phải mở bất cứ khoá SIM nào hoặc khoá nào khác mà đã được bổ sung thêm để khóa sản phẩm đối với một mạng hoặc nhà điều hành cụ thể. Do vậy, Nokia không chấp nhận trách nhiệm đối với bất cứ sự chậm trễ nào trong việc sửa chữa bảo hành hoặc việc Nokia không thể hoàn tất việc sửa chữa bảo hành, xảy ra do nhà điều hành trì hoãn hoặc không mở bất cứ khoá Sim hoặc khoá nào khác.

Vui lòng nhớ làm bản sao dự phòng hoặc ghi lại tất cả các nội dung và dữ liệu quan trọng có lưu trữ trong Sản phẩm của quý khách, vì các nội dung và dữ liệu đó có thể bị mất trong quá trình sửa chữa hoặc thay thế Sản phẩm. Nokia, hành động nhất quán với các quy định trong phần “Giới hạn Trách nhiệm của Nokia” dưới đây, trong chừng mực (các) luật được áp dụng cho phép, cho dù trong bất cứ trường hợp nào cũng không chịu trách nhiệm, một cách rõ ràng hoặc ngụ ý, đối với bất cứ hư hỏng hoặc tổn thất nào thuộc bất cứ tính chất nào phát sinh từ việc bị mất mát, thiệt hại hoặc hư hỏng các nội dung hoặc dữ liệu trong quá trình sửa chữa hoặc thay thế Sản phẩm.

Mọi chi tiết của Sản phẩm hoặc thiết bị khác mà Nokia đã thay thế đều là tài sản của Nokia. Nếu phát hiện Sản phẩm đã giao lại không là đối tượng được bảo hành theo

các điều khoản và điều kiện của Bảo hành có giới hạn, Nokia và các công ty dịch vụ được ủy quyền của Nokia có quyền tính tiền phí xử lý. Khi sửa chữa hoặc thay thế Sản phẩm Nokia có thể sử dụng các sản phẩm hoặc chi tiết mới, tương đương mới hoặc đã được tân trang.

Sản phẩm của quý khách có thể chứa các thành phần cho một quốc gia cụ thể, kể cả phần mềm. Tái xuất từ nước đến nguyên thủy của Sản phẩm sang một nước khác thì Sản phẩm có thể có chứa các thành phần cho quốc gia cụ thể mà không bị coi là khiếm khuyết theo Bảo hành có giới hạn này.

Giới hạn trách nhiệm của Nokia

Bảo hành có giới hạn này là biện pháp khắc phục duy nhất dành riêng cho quý khách đối với Nokia, và là trách nhiệm duy nhất của riêng Nokia đối với các khiếm khuyết của Sản phẩm quý khách. Tuy nhiên, Bảo hành có giới hạn này không loại trừ hoặc giới hạn i) bất cứ các quyền hợp pháp (luật định) nào của quý khách theo pháp luật được áp dụng trong nước; hoặc ii) bất cứ các quyền nào khác của quý khách đối với người bán Sản phẩm.

Bảo hành có giới hạn này thay thế tất cả các bảo hành và trách nhiệm khác của Nokia, cho dù bằng lời nói hoặc bằng văn bản, theo luật định (không bắt buộc), hợp đồng, luật pháp về hành vi sai trái hoặc hình thức nào khác, kể cả nhưng không giới hạn ở và khi luật pháp được áp dụng cho phép, bất cứ các điều kiện, bảo hành hoặc các điều khoản nào khác được ngụ ý về chất lượng hài lòng hoặc sự phù hợp cho mục đích. Trong chừng mực (các) luật được áp dụng cho phép, Nokia không nhận lãnh bất cứ trách nhiệm nào đối với sự mất mát, thiệt hại hoặc hư hỏng dữ liệu, bất cứ tổn thất nào về lợi nhuận, không sử dụng được Sản phẩm hoặc chức năng hoạt động, mất mát công việc kinh doanh, mất hợp đồng, mất doanh thu, mất các khoản tiết kiệm dự tính, bị tăng chi phí hoặc phí tổn, hoặc đối với bất cứ tổn thất hoặc thiệt hại nào mang tính gián tiếp, tổn thất hoặc thiệt hại nào mang tính hệ quả, hoặc tổn thất, thiệt hại đặc biệt nào. Trong chừng mực pháp luật được áp dụng cho phép, trách nhiệm của Nokia được giới hạn ở giá trị mua Sản phẩm. Những giới hạn nêu trên không áp dụng đối

với tử vong hoặc thương tích cá nhân phát sinh từ sự cẩu thả đã được chứng minh của Nokia.

Các nghĩa vụ pháp định

Bảo hành có giới hạn này phải được hiểu còn phụ thuộc vào bất cứ các quy định nào của pháp luật có ngụ ý đưa các bảo hành hoặc điều kiện vào Bảo hành có giới hạn này mà không được loại trừ, hạn chế hoặc sửa đổi, hoặc không thể loại trừ, hạn chế hoặc sửa đổi ngoại trừ trong một chừng mực có giới hạn. Nếu các quy định pháp luật nêu trên được áp dụng, trong chừng mực mà Nokia có khả năng thực hiện được, thì trách nhiệm của Nokia theo các quy định đó đối với hàng hoá theo sự lựa chọn của Nokia sẽ được giới hạn ở: thay thế hàng hóa hoặc cung cấp hàng hóa tương đương, sửa chữa hàng hóa, thanh toán chi phí thay thế hàng hóa hoặc mua hàng hóa tương đương, hoặc thanh toán chi phí để sửa chữa hàng hóa; và đối với các dịch vụ: cung cấp lại các dịch vụ hoặc thanh toán chi phí để cung cấp lại các dịch vụ.

Lưu ý: Sản phẩm của quý khách là thiết bị điện tử phức tạp. Nokia mạnh dạn đề nghị quý khách tự đọc kỹ sách hướng dẫn sử dụng và các chỉ dẫn cung cấp cùng với và cho Sản phẩm. Cũng vui lòng lưu ý rằng Sản phẩm có thể chứa màn hình hiển thị có độ chính xác cao, thấu kính camera và các chi tiết khác mà có thể bị trầy xước hoặc hư hỏng nếu không sử dụng hết sức cẩn thận.

Tất cả các thông tin về bảo hành, chức năng và thông số sản phẩm có thể được thay đổi mà không cần phải thông báo.

Nokia Corporation

Keilalahdentie 2-4

FIN-02150 Espoo

Finland

TUYÊN BỐ VỀ SỰ PHÙ HỢP

CE 0434

Bằng văn bản này, NOKIA CORPORATION tuyên bố rằng RM-635 sản phẩm này tuân thủ các yêu cầu thiết yếu và các quy định có liên quan khác của Chỉ Thị 1999/5/EC. Bản sao của Tuyên bố về sự Phù hợp có thể được tìm thấy tại http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/.

© 2009 Nokia. Bản quyền đã đăng ký bảo hộ.

Nokia, Nokia Connecting People, và Navi là các nhãn hiệu hoặc nhãn hiệu đã được đăng ký của Nokia Corporation. Nokia tune là nhãn hiệu âm thanh của Nokia Corporation. Các tên công ty và tên sản phẩm khác được đề cập ở đây có thể là các nhãn hiệu hoặc tên thương mại của các chủ sở hữu tương ứng.

Nghiêm cấm nhân bản, chuyển nhượng, phân phối, hoặc lưu trữ một phần hay toàn bộ nội dung tài liệu này dưới bất kỳ hình thức nào khi không được Nokia cho phép trước bằng văn bản. Nokia thực hiện chính sách phát triển không

ngừng. Nokia bảo lưu quyền thực hiện các thay đổi và cải tiến đối với bất kỳ sản phẩm nào được mô tả trong tài liệu này mà không cần thông báo trước.



Bao gồm phần mềm bằng mật mã RSA BSAFE hoặc phần mềm có giao thức bảo mật của RSA Security.



Java là nhãn hiệu của Sun Microsystems, Inc.

Sản phẩm này được lixăng theo Lixăng MPEG-4 Visual Patent Portfolio (i) để sử dụng cá nhân và phi thương mại bởi người tiêu dùng trong hoạt động cá nhân và phi thương mại liên quan đến những thông tin đã được mã hóa tuân theo Chuẩn MPEG-4 Visual Standard và (ii) để sử dụng liên quan đến các video MPEG-4 do nhà cung cấp video đã được lixăng cung cấp. Không cấp lixăng hoặc ngụ ý cấp lixăng cho bất cứ sự sử dụng

nào khác. Có thể thu thập các thông tin bổ sung, kể cả các thông tin có liên quan đến việc sử dụng trong nội bộ, sử dụng cho thương mại và khuyến mãi từ MPEG LA, LLC. Xem thông tin trên trang web <http://www.mpegla.com>.

TRONG CHỪNG MỤC TỐI ĐA ĐƯỢC PHÁP LUẬT HIỆN HÀNH CHO PHÉP, DÙ TRONG BẤT KỲ TRƯỜNG HỢP NÀO, NOKIA HAY BẤT KỲ BÊN CẤP LIXĂNG NÀO CỦA NOKIA CŨNG SẼ KHÔNG CHỊU TRÁCH NHIỆM ĐỐI VỚI BẤT CỨ VIỆC MẤT MẤT DỮ LIỆU HOẶC TỔN THẤT THU NHẬP NÀO HOẶC BẤT KỲ THIẾT HẠI NÀO MANG TÍNH CHẤT ĐẶC BIỆT, NGẪU NHIÊN, HỆ QUẢ HOẶC CÁC THIẾT HẠI GIÁN TIẾP NÀO CHO DÙ ĐÃ GÂY RA NHƯ THẾ NÀO.

NỘI DUNG CỦA TÀI LIỆU NÀY ĐƯỢC CUNG CẤP THEO "HIỆN TRẠNG". NGOÀI TRỪ THEO QUY ĐỊNH CỦA PHÁP LUẬT ĐƯỢC ÁP DỤNG, KHÔNG CÓ BẤT KỲ SỰ BẢO ĐẢM NÀO THUỘC BẤT CỨ LOẠI NÀO, CHO DÙ LÀ RÕ RÀNG HAY NGỤ Ý, KỂ CẢ, NHƯNG KHÔNG CHỈ GIỚI HẠN Ở CÁC BẢO ĐẢM HIỂU NGẦM VỀ PHẨM CHẤT PHÙ HỢP CHO CÁC MỤC ĐÍCH THÔNG THƯỜNG VÀ SỰ PHÙ HỢP CHO MỤC ĐÍCH CỤ THỂ NÀO, ĐƯỢC ĐƯA RA LIÊN QUAN ĐẾN SỰ CHÍNH XÁC, ĐỘ TIN CẬY HOẶC CÁC NỘI DUNG CỦA TÀI LIỆU NÀY. NOKIA BẢO LƯU QUYỀN CHỈNH SỬA HAY

THU HỒI TÀI LIỆU NÀY VÀO BẤT KỲ LÚC NÀO MÀ KHÔNG CẦN THÔNG BÁO TRƯỚC. Sự sẵn có các sản phẩm và ứng dụng cụ thể cũng như các dịch vụ cho những sản phẩm này có thể khác nhau tùy theo từng khu vực. Vui lòng tham khảo với đại lý Nokia của quý khách để biết chi tiết và sự sẵn có các tùy chọn ngôn ngữ. Thiết bị này có chứa các thành phần, công nghệ hoặc phần mềm chịu sự điều chỉnh của các luật và quy định về xuất khẩu của Hoa Kỳ và các quốc gia khác. Nghiêm cấm việc chuyển hướng trái pháp luật. Các ứng dụng của bên thứ ba được cung cấp cùng với điện thoại có thể đã được tạo ra và có thể được sở hữu bởi các cá nhân hoặc đơn vị không có mối liên kết hay quan hệ gì với Nokia. Nokia không sở hữu bản quyền hoặc quyền sở hữu trí tuệ đối với các ứng dụng của bên thứ ba. Do vậy, Nokia không chịu bất kỳ trách nhiệm nào về việc hỗ trợ đối với người dùng cuối, về chức năng của các ứng dụng này, hoặc về thông tin trong các ứng dụng hay các tài liệu này. Nokia không cung cấp bất kỳ sự bảo đảm nào cho các ứng dụng của bên thứ ba. BẰNG CÁCH SỬ DỤNG CÁC ỨNG DỤNG, BẠN THỪA NHẬN RẰNG CÁC ỨNG DỤNG NÀY ĐƯỢC CUNG CẤP THEO HIỆN TRẠNG MÀ KHÔNG CÓ BẤT KỲ SỰ BẢO ĐẢM NÀO, DÙ LÀ RÕ RÀNG HAY NGỤ Ý, TRONG PHẠM VI TỐI ĐA

ĐƯỢC PHÁP LUẬT HIỆN HÀNH CHO PHÉP. BẠN CÒN THỪA NHẬN RẰNG CẢ NOKIA LẪN CÁC CÔNG TY CHI NHÁNH CỦA NOKIA ĐỀU KHÔNG ĐẠI DIỆN CHO BẤT KỲ AI HOẶC CHỊU TRÁCH NHIỆM BẢO HÀNH, DÙ LÀ RÕ RÀNG HAY NGỤ Ý, BAO GỒM NHƯNG KHÔNG GIỚI HẠN CÁC BẢO HÀNH VỀ DANH NGHĨA, ĐIỀU KIỆN MUA BÁN, HOẶC SỰ THÍCH HỢP CHO MỤC ĐÍCH RIÊNG, HOẶC CÁC ỨNG DỤNG ĐÓ SẼ KHÔNG VI PHẠM BẤT KỲ BẰNG SÁNG CHẾ, BẢN QUYỀN, NHÃN HIỆU HOẶC CÁC QUYỀN NÀO KHÁC CỦA BÊN THỨ BA.

THÔNG CÁO CỦA FCC/HỘI CÔNG NGHIỆP CANADA

Thiết bị của bạn có thể gây nhiễu sóng tivi hoặc radio (ví dụ, khi sử dụng điện thoại gần thiết bị thu sóng). Tổ chức FCC hoặc Hội công nghiệp Canada có thể yêu cầu bạn ngưng sử dụng điện thoại trong trường hợp không thể tránh khỏi việc nhiễu sóng. Nếu quý khách cần giúp đỡ, xin liên hệ với bộ phận hỗ trợ dịch vụ tại nơi quý khách cư trú. Thiết bị này đáp ứng điều khoản 15 thuộc bộ qui định của FCC. Hoạt động tùy thuộc vào hai điều kiện sau: (1) Thiết bị này không gây nhiễu có hại, và (2) thiết bị phải chấp nhận bất kỳ gây nhiễu nào nhận được, bao gồm cả gây nhiễu do các hoạt động không mong muốn. Bất cứ thay đổi hay sửa đổi nào không được Nokia phê

chuẩn một cách rõ ràng có thể làm mất hiệu lực quyền sử dụng thiết bị này của người sử dụng.

/Số phát hành 2.0 VI

Từ mục

Ký hiệu/Số

web 67

Â

âm 43

B

bảo vệ phím 17

C

cài đặt 43

— âm 43

— điện thoại 48

— giờ 44

— gốc 52

— màn hình 44

— ngày 44

cấu hình 43, 51

chế độ ngoại tuyến 18

chế độ văn bản 27

cuộc gọi 25

E

e-mail 36

I

IM 37

internet 67

K

khóa bàn phím 17

kích hoạt 14

kiểu nhập tiên đoán 28

kiểu nhập văn bản truyền thống 28

kiểu số	27
---------	----

L

lệnh thoại	49
------------	----

M

mã bảo vệ	22
-----------	----

màn hình	44
----------	----

mã PIN	22
--------	----

mã truy cập	22
-------------	----

máy ghi âm	60
------------	----

mật khẩu	22
----------	----

menu nhà điều hành	54
--------------------	----

N

nhận dạng giọng nói	49
---------------------	----

nhật ký cuộc gọi	42
------------------	----

Nokia Care	23
------------	----

P

phím tắt	44
----------	----

phụ kiện	51
----------	----

Phụ kiện chính hãng Nokia	70
------------------------------	----

pin	
-----	--

— sạc	11
-------	----

Q

quay số bằng giọng nói	49
---------------------------	----

quay số nhanh	26
---------------	----

S

sắp xếp	65
---------	----

số trung tâm nhắn tin	33
--------------------------	----

T	
tai nghe	13
thẻ microSD	9
thẻ nhớ	9
thẻ SIM	18
Thẻ SIM	8
thẻ SIM, tháo	9
tin nhắn	
— tin nhắn âm thanh	36
tin nhắn âm thanh	36
tin nhắn nhấp nháy	36
tin nhắn trò chuyện	37
trình duyệt	67
trò chơi	63

Ư	
ứng dụng	63

V	
viết văn bản	27